ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ

**QUYEÅN 25**

*Phaåm thöù hai möôi ba:* **THAÊNG ÑAÂU SUAÁT THIEÂN CUNG**

(Töø quyeån thöù 22 ñeán moät nöûa quyeån thöù 25 trong kinh).

Töø ñaây trôû xuoáng laø Hoäi thöù naêm, trình baøy veà Thaäp Hoài Höôùng thuoäc phaàn vò Hieàn tröôùc ñaây, coù boán moân gioáng nhö tröôùc.

**A- YÙ ÑÖA RA*,*** coù hai:

Tröôùc laø ñöa ra Hoäi: Chính laø vì giaûi ñaùp caâu hoûi veà Hoài Höôùng ôû tröôùc, cho neân hoài höôùng Giaûi-Haïnh tröôùc ñaây maø mong chöùng ñöôïc chaân thaät, môû roäng lôïi ích veà Töï-Tha khieán cho Haïnh caøng troïn veïn, khoâng coù gì khoâng ñaày ñuû. Kinh Boà Taùt Ñaïi Thöøa Taïng noùi: “Duøng moät chuùt thieän caên maø daãn daét voâ löôïng quaû, goïi laø taâm Hoài Höôùng.” Duøng taâm Hoài Höôùng maø laøm lôïi ích to lôùn, cho neân trình baøy ôû sau Haïnh. Vaû laïi, Giaûi-Haïnh tröôùc ñaây ñaõ roõ raøng, nay Bi Nguyeän caøng roäng lôùn.

Sau laø ñöa ra Phaåm: Hoäi tröôùc ñaõ keát thuùc, saép trình baøy thuyeát giaûng ôû Hoäi sau, tröôùc phaûi trình baøy veà nôi choán thuyeát giaûng ñeå bieåu thò cho phaùp maø ñöa ra.

**B- GIAÛI THÍCH TEÂN GOÏI:**

Tröôùc laø teân goïi cuûa Hoäi: Cuõng coù ba nghóa, gioáng nhö hai Hoäi tröôùc ñaây.

Sau laø giaûi thích teân goïi cuûa Phaåm: Ñaâu-suaát laø nôi choán; Ñöùc Phaät duøng thaân phaùp giôùi, khoâng rôøi khoûi maø öùng hieän, cho neân goïi laø Thaêng; ôû nôi naøy thuyeát giaûng, bieåu thò cho phaàn vò vöôït leân treân thuø thaéng, voán laø theo thöù töï. Laïi phía treân-phía döôùi laø phoùng daät, coõi trôøi naøy bieát vöøa ñuû (Tri tuùc), bieåu thò cho ñaày ñuû haïnh theá gian, maø ôû coõi trôøi Hyû Tuùc. Laïi bôûi vì coõi trôøi aáy coù baäc Nhaát sinh Boå-xöù, bieåu thò cho ñaày ñuû coâng haïnh cuûa taâm Boà-ñeà. Laïi tích luõy coâng lao bieát thöù baäc cuûa mình chöa ñaày ñuû, hoài höôùng coâng lao trao cho ngöôøi môùi bieát mình coù

thöøa; Boà-taùt cuõng nhö vaäy, chòu khoù chòu khoå tích luõy coâng haïnh chöa thaáy mình coù thöøa, hoài höôùng chuùng sinh môùi bieát mình ñaày ñuû. Laïi saùu taàng trôøi coõi Duïc thì coõi trôøi naøy ôû chính giöõa, bieåu thò cho Bi-Trí ngang nhau maø ôû chính giöõa. Laïi sinh ôû coõi trôøi naøy maø tu ba phöôùc, ñoù laø Thí- Giôùi vaø Ñònh, töø nôi khaùc khoâng ñaày ñuû maø laïi nhieàu hôn khoâng ñeàu, cho neân thuyeát giaûng ôû nôi naøy.

**C- TOÂNG THUÙ:** Hoäi laáy Ñaïi Nguyeän cuûa Thaäp Hoài Höôùng laøm Toâng, ñaït ñöôïc Ñòa laøm Thuù; Phaåm laáy phuù caûm maø Thaêng Thieân laøm Toâng, thuyeát veà Hoài Höôùng laøm Thuù.

**D- GIAÛI THÍCH VAÊN*:*** Hoäi naøy coù ba phaåm trong kinh, hai phaåm ñaàu laø nguyeân côù daãn ñeán Hoäi naøy, moät phaåm sau laø chính thöùc thuyeát giaûng.

Sôû dó khoâng coù Thaéng tieán, laø bôûi vì hai nghóa: Moät- Bôûi vì Hoäi naøy laø cuoái cuøng cuûa phaàn vò Tam Hieàn, thaâu nhieáp toaøn boä Giaûi-Haïnh tröôùc ñaây laøm phöông tieän höôùng veà Ñòa, Hoài Höôùng ngay nôi Theå, taát nhieân laø Thaéng tieán, vì theá cho neân khoâng coù. Kinh naøy töø treân xuoáng döôùi theo theå leä coù boán: 1- Döïa theo phaïm vi cuûa Haïnh ñaày ñuû tieán vaøo phaàn vò, nhö phaåm Hieàn Thuû, Tín ñaày ñuû toaøn boä laøm phöông tieän tieán vaøo Truù. 2- Döïa theo phaïm vi cuûa Nguyeän ñaày ñuû tieán vaøo Chöùng, nhö Hoài Höôùng naøy ñaày ñuû Taêng-kyø thöù nhaát, toaøn boä laøm phöông tieän tieán vaøo Ñòa. 3- Döïa theo coâng duïng ñaày ñuû, tieán vaøo phaïm vi cuûa khoâng coù coâng duïng, nhö baét ñaàu Ñòa thöù taùm, thaâu nhieáp toaøn boä baûy Ñòa tröôùc ñeå laøm phöông tieän, ñaây laø ñaày ñuû Taêng-kyø thöù hai. 4- Döïa theo phaïm vi cuûa nhaân vò thaønh töïu ñaày ñuû, nhö baét ñaàu Ñòa thöù möôøi, thaâu nhieáp chín Ñòa tröôùc laøm phöông tieän tieán vaøo, ñaây laø döïa theo thaâu nhieáp nôi choán ñaày ñuû ba Taêng-kyø. Ngoaøi ra, phaàn vò gioáng nhau thì tieáp nhaän vôùi nhau, töùc laø coù phöông tieän rieâng bieät, cho neân khoâng phaûi laø moät theå leä. Hai- Ñang muoán tieán vaøo Ñòa thì nhaát ñònh phaûi lìa xa töôùng tieán leân höôùng veà, bôûi vì laøm phöông tieän cho Voâ phaân bieät.

Ngay trong hai phaåm ñaàu: Moät phaåm tröôùc laø Hoùa chuû ñeán vôùi caên cô; moät phaåm sau laø Trôï hoùa ca ngôïi Ñöùc Phaät.

Trong phaåm tröôùc laø Hoùa chuû ñeán vôùi caên cô, toaøn boä phaân ra möôøi ñoaïn: Moät- Hoäi voán coù ñeàu hieän roõ; Hai- Khoâng rôøi khoûi maø leân cao; Ba- Thaáy Ñöùc Phaät trang nghieâm nôi choán; Boán- Ñoùn chaøo Ñöùc Phaät phaùt khôûi cuùng döôøng; Naêm- Nhìn thaáy ñöùc thuø thaéng cuûa Ñöùc Phaät; Saùu- Thænh caàu Ñöùc Phaät ôû trong cung ñieän; Baûy- Nhö Lai nhaän lôøi thænh caàu; Taùm- Thieân Vöông ñaït ñöôïc lôïi ích; Chín- Nöông theouy löïc noùi keä ca ngôïi; Möôøi- Nhö Lai ñeán phaùp toøa.

***Ñoaïn moät:*** Ñaàu tieân noùi ñeán Thaàn löïc töùc laø nhaân roäng khaép, chöa haún laø phaùt khôûi Thaàn caûnh thoâng, chæ laø löïc töï taïi cuûa taâm do tu maø thaønh töïu. Töø “Thaäp phöông…” trôû xuoáng laø phaân roõ veà töôùng ñaõ hieän baøy, trong ñoù cuõng coù Hoùa chuû vaø Trôï hoùa. Höôùng veà Hoäi thöù tö, ñaõ noùi gia hoä cho ñeán ñænh Tu-di, ôû ñaây cuõng neân noùi an toïa ôû döôùi taùn caây cho ñeán cung trôøi Daï-ma treân ñænh Tu-di, vaên khoâng coù laø löôïc bôùt, bôûi vì trong ñoaïn hai coù Thaêng ôû Hoäi tröôùc. Sau ñaõ neâu ra ñaày ñuû, boán Hoäi tröôùc laø phoûng theo, hieån baøy boán Hoäi tröôùc ñeàu troïn veïn roäng khaép. Maø phaùp dieãn thuyeát, cuõng bao goàm nhöõng phaùp ñaõ thuyeát giaûng ôû boán Hoäi tröôùc.

***Ñoaïn hai:*** Töø “Nhó thôøi…” trôû xuoáng laø trình baøy veà khoâng rôøi khoûi maø leân cao, nghóa laø taát caû nôi choán khaép möôøi phöông tröôùc ñaây, boán Hoäi ñeàu trang nghieâm khoâng phaân taùn maø leân cao. ÔÛ ñaây noùi laø yù trình baøy veà khoâng gian thì roäng khaép möôøi phöông, veà thôøi gian thì ñaày ñuû chín Hoäi, bôûi vì thaân phaùp giôùi cuûa Phaät ôû khaép moïi thôøi gian-nôi choán. Nghóa coøn laïi ñaày ñuû nhö ñaàu Hoäi thöù ba.

***Ñoaïn ba:*** Töø “Thôøi Ñaâu-suaát…” trôû xuoáng laø thaáy Ñöùc Phaät trang nghieâm nôi choán, trong ñoù coù hai: 1- Trình baøy veà duyeân caûm öùng cuûa Hoäi. 2- Töø “Töùc ö…” trôû xuoáng laø chính thöùc hieån baøy veà trang nghieâm nôi choán, trong ñoù phaân hai: Tröôùc laø trình baøy veà trang nghieâm nôi choán cuûa moät phöông; sau laø keát luaän noái thoâng vôùi möôøi phöông.

Phaàn tröôùc, ñaàu tuy neâu ra phaùp toøa, maø sau neâu ra laàu ñaøi-maøn tröôùng… ñeàu bao goàm nôi choán trang nghieâm. Vaên phaân laøm hai: Moät- Toång quaùt hieån baøy veà Ñöùc cuûa Theå; Hai- Töø “Höõu baùch vaïn…” trôû xuoáng laø rieâng bieät trình baøy veà Duïng cuûa Theå.

Phaàn moät coù möôøi moät caâu: Ñaàu laø toång quaùt, coøn laïi laø rieâng

bieät.

Trong toång quaùt: Ñaïi nguyeän voâ taän tuøy yù maø sinh ra, Bi-Trí nhaát

ñònh phaûi ñi cuøng sinh töû maø khoâng coù nhieãm oâ, goïi laø Ma-ni taïng, môû roäng thöïc haønh traûi khaép moïi nôi cho neân coù chöõ Phoâ.

Rieâng bieät coù möôøi loaïi töôùng thuø thaéng vieân maõn, bôûi vì thaønh töïu Thaät ñöùc cuûa phaùp toøa vi dieäu naøy: Moät loaïi ñaàu laø töôùng cuûa Töï Theå, bôûi vì taïo thaønh töø vaät baùu. Saùu loaïi tieáp laø töôùng cuûa nhaân: 1- Töôùng saâu xa; 2- Töôùng thuø thaéng vi dieäu; 3- Töôùng roäng lôùn; 4- Töôùng ñoàng Theå; 5- Töôùng ñaàu ñuû ñöùc; 6- Töôùng kieân coá. Ba loaïi sau laø toång quaùt hieån baøy veà ñaëc bieät khaùc laï, töùc laø Ñöùc Duïng cuûa phaùp toøa: 1- Bôûi vì ñoan nghieâm; 2- Bôûi vì ly duïc; 3- Bôûi vì khoâng coù cuoái cuøng.

Trong phaàn hai laø rieâng bieät trình baøy veà Duïng cuûa Theå, taát caû

coù ba traêm leû hai loaïi Baùch vaïn öùc, môû roäng ba ñoaïn treân ñaây töùc laø ba muïc rieâng bieät: 1- Môû roäng veà Töï Theå; 2- Töø “Höõu baùch vaïn öùc sô phaùt taâm…” trôû xuoáng laø môû roäng veà ñaëc bieät khaùc laï tröôùc ñaây; 3- Töø “Baùch vaïn öùc thieän caên…” trôû xuoáng laø môû roäng veà töôùng cuûa nhaân tröôùc ñaây. Moät muïc ñaàu laø phaàn nhieàu trình baøy veà Khí theá gian trang nghieâm,

hai muïc sau laø hieån baøy veà Chuùng sinh theá gian trang nghieâm, ñeàu laø löïc cuûa Trí Chaùnh giaùc theá gian. Ñeàu noùi laø Baùch vaïn öùc, bôûi vì phaàn vò taêng leân laø Baùch vaïn cuûa Thaäp Haïnh.

Trong muïc 1, vaên daøi phaân laøm möôøi tieát: Chín tieát tröôùc laø saéc töôùng trang nghieâm, moät tieát sau laø aâm thanh trang nghieâm. Moãi moät söï vieäc trang nghieâm aáy ñeàu chính laø phaùp moân, coù theå duøng yù hieåu ñöôïc.

Tieát moät coù möôøi caâu veà trang nghieâm Theå cuûa phaùp toøa, trong ñoù: Caâu ñaàu laø phaân roõ veà taàng caáp cuûa phaùp toøa, chín caâu sau laø trang nghieâm che phuû phaùp toøa. Tuy haøng nguõ ôû boán phía naém taøng loïng maø cuõng laø che phuû phaùp toøa.

Tieát hai töø “Laâu caùc…” trôû xuoáng coù möôøi caâu, laïi ôû trong cung ñieän kieán laäp laàu caùc trang nghieâm xung quanh phaùp toøa, cuõng laø nôi choán trang nghieâm, trong ñoù: Caâu ñaàu laø toång quaùt, chín caâu sau laø rieâng bieät hieån baøy veà laàu caùc trang nghieâm.

Tieát ba töø “Baûo linh tröôùng…” trôû xuoáng coù möôøi caâu phaân roõ veà maøn tröôùng trang nghieâm, cuõng laø xung quanh phaùp toøa; bôûi vì tröôùc ñaõ phaân roõ veà che phuû, neáu trôû laïi phaân roõ thì treân maøn tröôùng kieán laäp laàu caùc, treân laàu caùc coù maøn tröôùng che phuû, truøng truøng voâ taän maø thoâi.

Tieát boán töø “Dieäu baûo hoa…” trôû xuoáng coù möôøi hai caâu phaân roõ veà trang nghieâm phaùp toøa vaø thaân, maøn tröôùng Taàn-baø thích hôïp ôû tröôùc hoa quyù baùu, töông töï ví duï veà yeân oån tieän lôïi; cuõng coù theå laø möôøi hai caâu phaân roõ veà maøn tröôùng, chín caâu veà trang nghieâm phaùp toøa vaø thaân. Taàn-baø, Trung Hoa noùi laø Thaân AÛnh Chaát, nghóa laø ôû trong ñoà vaät trang nghieâm maøn tröôùng, hieän roõ hình aûnh cuûa saéc chaát beân ngoaøi.

Tieát naêm töø “Nhaân-ñaø-la kim cang baûo…” trôû xuoáng coù möôøi baûy caâu, cuõng trang nghieâm phaùp toøa, boán phía ñeàu saùng ngôøi, vaät baùu vi dieäu duøng laøm cöûa soå, cho ñeán che phuû cuõng trang nghieâm Theå cuûa phaùp toøa, bôûi vì trang nghieâm Taïng aáy, voán laø Lieân Hoa Taïng. Trong phaàn neâu ra bieåu thò cho phaùp coù khaùc nhau, Truù vaø Haïnh khoâng noùi ñeán Lieân Hoa, lyù thaät thì phaûi coù, coù theå laø khaùm thôø cuûa thaân vaø phaùp toøa goïi laø Taïng.

Tieát saùu töø “Traân chaâu anh laïc…” trôû xuoáng coù möôøi hai caâu, noùi veà Anh-laïc ruû xuoáng xung quanh ñeå trang nghieâm. Töø “Kyø Ma-ni thaân…”

trôû xuoáng coù hai caâu, vaên töïa nhö thieáu soùt khoâng hoaøn chænh, nghóa laø töø “Nhaân-ñaø-la dieäu saéc baûo…” trôû xuoáng khoâng coù keát luaän thuoäc veà nôi naøo; laïi khoâng phaûi chuûng loaïi cuûa Höông ôû tieát sau, khoâng theå taùch bieät laøm moät tieát.

Tieát baûy töø “Haéc chieân-ñaøn…” trôû xuoáng coù möôøi saùu caâu, noùi veà duøng Höông laøm trang nghieâm. A-laâu-na, Trung Hoa noùi laø Hoàng Xích Saéc (Maøu ñoû hoàng).

Tieát taùm töø “Vuõ baùch vaïn…” trôû xuoáng coù hai möôi caâu, noùi veà duøng maây möa laøm trang nghieâm.

Tieát chín töø “Kieán baùch vaïn…” trôû xuoáng coù boán möôi taùm caâu, noùi veà trang nghieâm boán phía beân ngoaøi phaùp toøa, trong ñoù coù boán: 1- Coù hai möôi caâu noùi veà nhieàu loaïi xen laãn nhau trang nghieâm khaép nôi beân caïnh phaùp toøa. Noùi veà laàu caùc daøi roäng, Tónh Phaùp noùi: “Tieáng Phaïn noùi laø Boà-maïc-ca, Trung Hoa noùi laø Tröôùng Dö (Maøn che kieäu-xe). Neáu laø laàu caùc thì neân noùi laø Vi-ma-nang, ñaõ khoâng nhö vaäy thì dòch sai.” Ñieàu naøy coù leõ thích hôïp nhö vaäy, bôûi vì vaên tröôùc ñaõ coù laàu caùc, neáu trôû laïi bieän giaûi thì cuõng khoâng coù gì sai laàm. Vaät baùu Taát-ñeå-ca, noùi ñaày ñuû laø Taéc-phöôïc Taát-ñeå-ca, Trung Hoa noùi laø Höõu Laïc (Coù nieàm vui), neáu nhìn thaáy töôùng naøy thì chaéc chaén ñöôïc yeân vui, hình daïng vaät baùu aáy nhö chöõ Vaïn, ñaày ñuû ñoái vôùi aâm nghóa; nay vaät baùu hình daïng töïa nhö vaäy. 2- Töø “Quang minh baûo…” trôû xuoáng coù chín caâu, noùi veà aùnh saùng trang nghieâm. Noùi maïng löôùi che phuû, nhö ngoïn ñeøn ôû theá gian, bôûi vì baûo veä coân truøng buoåi toái maø trôû thaønh môø aûo. 3- Töø “Thieân baûo y…” trôû xuoáng coù chín caâu, noùi veà aùo quyù baùu traûi ra khaép nôi ñeå trang nghieâm. 4- Töø “Thieân linh traøng…” trôû xuoáng coù möôøi caâu, noùi veà coät cao quyù baùu xeáp theo haøng ñeå trang nghieâm.

Tieát möôøi töø “Thieân laõi xuaát dieäu aâm…” trôû xuoáng laø phaân roõ aâm thanh trang nghieâm, trong ñoù coù hai: Ñaàu laø möôøi caâu noùi veà aâm thanh trang nghieâm; sau töø “Duyeät yù aâm…” trôû xuoáng coù hai möôi caâu noùi veà phaùp aâm trang nghieâm. Trong tieát ñaàu noùi Maâu-ñaø-la, Trung Hoa noùi laø Phong Coå, nghóa laø nhaïc trôøi baét ñaàu troãi leân, thì troáng naøy phaùt ra tröôùc tieân. Trong tieát sau laø phaùp aâm trang nghieâm: Ñaàu laø möôøi moät caâu ca ngôïi Tam Baûo; sau töø “Tuøy thuaän aâm…” trôû xuoáng coù chín caâu veà thuyeát phaùp laøm lôïi ích cho chuùng sinh.

Muïc 2 laø môû roäng veà ñaëc bieät khaùc laï tröôùc ñaây. Vaên tröôùc toùm löôïc noùi raèng ngöôøi thaáy khoâng coù gì thoûa maõn, cuõng ñaõ sô löôïc trình baøy veà töôùng cuûa lôïi ích. Nay môû roäng hieån baøy veà ñieàu ñoù, töùc laø Ñöùc Duïng cuûa phaùp toøa, cung kính cuùng döôøng laïi hieån baøy laøm trang

nghieâm. Vaên phaân laøm hai: Ñaàu laø trình baøy veà ñaït ñöôïc lôïi ích; sau laø noùi roõ veà cuùng döôøng.

Trong tieát ñaàu coù ba möôi chín caâu, goäp laïi phaân laøm boán chi: Moät- Möôøi caâu döïa theo phaàn vò phaân roõ veà lôïi ích; Hai- Töø “Ñaéc töï taïi…” trôû xuoáng coù möôøi hai caâu xen laãn nhau phaân roõ veà ñaït ñöôïc lôïi ích; Ba- Töø “Ñaéc ñaøn…” trôû xuoáng coù möôøi caâu döïa theo Haïnh phaân roõ veà lôïi ích; Boán- Töø “Nhaäp nhaát thieát Phaät saùt…” trôû xuoáng coù baûy caâu döïa theo Ñaïi Duïng phaân roõ veà lôïi ích. Ba chi sau ñeàu goàm chung caùc phaàn vò, hoaëc coù theå laø chi hai trình baøy veà Hoài Höôùng, chi ba trình baøy veà Thaäp Haïnh, chi boán trình baøy veà Thaäp Ñòa; hoaëc laø chæ döïa theo Thaäp Truù goàm chung vaø taùch bieät khoâng coù gì ngaên ngaïi.

Tieát sau töø “Chö Thieân cung kính…” trôû xuoáng laø trình baøy veà cuùng döôøng, vaên phaân laøm naêm: Moät- Coù möôøi baûy caâu xen laãn nhau trình baøy veà ba nghieäp cung kính cuûa taùm Boä trôøi-ngöôøi vaø Boà-taùt, trong ñoù nhöõng vieäc laøm ñeàu tuøy theo chuûng loaïi maø thích nghi. Hai- Töø “Thieân nöõ chuyeân taâm…” trôû xuoáng coù hai möôi saùu caâu, chæ trình baøy veà ba nghieäp cung kính cuùng döôøng cuûa chö Thieân: Ñaàu laø ba caâu, töùc laø chö Thieân coõi Duïc; töø Saéc Cöùu Caùnh veà sau laïi noùi ñuû loaïi chö Thieân, hoaëc laø bao goàm chö Thieân coõi Voâ saéc, hoaëc laø toång quaùt caùc loaïi treân, chö Thieân coõi Thieän Tö Duy cuõng bao goàm caùc loaïi. Ba- Töø “Boà-taùt Thieân…” trôû xuoáng coù möôøi hai caâu, trình baøy veà Söï cuùng döôøng cuûa Boà-taùt. Boán- Töø “Chö Thieân töû tuøng Thieân cung xuaát…” trôû xuoáng coù boán caâu, trình baøy veà Thaân cuùng döôøng cuûa chö Thieân. Naêm- Töø “Tö duy Boà-taùt…” trôû xuoáng coù möôøi caâu, trình baøy veà Boà-taùt tu phaùp cuùng döôøng, cuõng trình baøy veà ñaït ñöôïc lôïi ích. Boà-taùt phaàn nhieàu trình baøy veà ñaït ñöôïc lôïi ích, chö Thieân chæ noùi ñeán cuùng döôøng, bôûi vì chö Thieân cuùng döôøng laø nhaân cuûa lôïi ích, chö Thieân ñaït ñöôïc lôïi ích töùc laø Boà-taùt.

Muïc 3 töø “Baùch vaïn öùc thieän caên…” trôû xuoáng laø môû roäng veà töôùng cuûa nhaân saâu xa tröôùc ñaây, coù möôøi caâu coù theå bieát. Sôû dó Hoäi naøy chæ noùi nhieàu veà söï trang nghieâm: Moät- Bôûi vì coõi trôøi naøy phaàn nhieàu laáy Boå-xöù laøm vò vua; Hai- Bôûi vì phaàn vò Hieàn ñaõ ñeán cuoái cuøng cho neân Ñaïi Bi roäng khaép moïi nôi. Sôû dó Thaäp Truù khoâng coù Boà-taùt trang nghieâm, laø bôûi vì bieåu thò cho phaøm phu tieán vaøo phaàn vò; Daï-ma thì coù bôûi vì ñaõ tieán vaøo phaàn vò, nhöng cuõng chöa roäng raõi, maø töôùng thuø thaéng naøy ñeàu laø söï trang nghieâm cuûa phaùp giôùi sai bieät, Thaät ñöùc töï taïi, nhaân-phaùp voâ ngaïi, Y-Chaùnh dung hoøa ñaõ hieän baøy töø Haûi AÁn cuûa Nhö Lai.

Phaàn sau töø “Nhö thöû theá giôùi…” trôû xuoáng laø keát luaän noái thoâng

vôùi möôøi phöông, coù theå bieát.

***Ñoaïn boán:*** Töø “Nhó thôøi…” trôû xuoáng laø ñoùn chaøo Ñöùc Phaät phaùt khôûi cuùng döôøng, trong ñoù coù hai: 1- Mong muoán ñoùn chaøo phaùt khôûi cuùng döôøng; 2- Töø “Nhó thôøi Nhö Lai uy thaàn löïc…” trôû xuoáng laø thaáy Ñöùc Phaät phaùt khôûi cuùng döôøng.

Trong phaàn 1 coù hai: a- Toân kính ñoùn chaøo; b- Töø “Dó thanh tònh…” trôû xuoáng laø phaùt khôûi cuùng döôøng. Trong ñoù: Tröôùc laø chö Thieân phaùt khôûi cuùng döôøng, ñeàu töø trong thaân phaùt ra, khoâng nhöõng hieån baøy veà phöôùc löïc cuûa chö Thieân, maø cuõng bieåu thò cho thaân laø vaät duïng cuùng döôøng, cuùng döôøng töï taâm sinh ra. Sau töø “Ñaâu-suaát cung…” trôû xuoáng laø Boà-taùt phaùt khôûi cuùng döôøng, coù theå bieát.

Trong phaàn 2 laø thaáy Ñöùc Phaät phaùt khôûi cuùng döôøng, coù hai: Tröôùc laø chö Thieân; sau töø “Baùch thieân öùc na-do-tha tieân truù…” trôû xuoáng laø trình baøy veà Boà-taùt.

Trong phaàn tröôùc coù ba: Moät- Trình baøy veà nöông theo uy löïc thaáy Ñöùc Phaät: a- Thaàn löïc cuûa Ñöùc Phaät hieän roõ; b- Löïc cuûa thieän caên voán coù; c- Löïc cuûa phaùp moân. Hai- Töø “Ñoàng höng…” trôû xuoáng laø vui möøng ñöôïc gaëp toân kính ñoùn chaøo. Ba- Töø “Caùc dó…” trôû xuoáng laø chính thöùc trình baøy veà phaùt khôûi cuùng döôøng, trong ñoù coù ba: 1: Möôøi caâu trình baøy veà duøng aùo chöùa ñaày vaät duïng cuùng döôøng ñeå raûi treân Ñöùc Phaät, bieåu thò cho tu taäp tòch dieät maø höôùng ñeán quaû. 2: Töø “Baùch thieân öùc…” trôû xuoáng coù möôøi caâu, trình baøy veà khôûi taâm röôùi möa cuùng döôøng trang nghieâm hö khoâng, hieån baøy veà vaïn haïnh ñaõ tu taäp phuø hôïp vôùi Khoâng cuûa phaùp taùnh, Khoâng-Höõu voâ ngaïi laø nghóa veà trang nghieâm hö khoâng. 3: Töø “Baùch thieân öùc Na-do-tha A-taêng-kyø Thieân töû…” trôû xuoáng coù chín caâu, xen laãn nhau trình baøy veà cuùng döôøng, bieåu thò cho vaïn haïnh xen laãn nhau maø tu taäp; taâm ñieàu hoøa thuaän theo tòch tónh khoâng coù phoùng daät, neân phaân laøm hai bôûi vì coù möôøi caâu.

Trong phaàn sau laø Boà-taùt phaùt khôûi cuùng döôøng, coù hai: Moät- Trình baøy veà Haïnh thaønh töïu thuoäc Y baùo cuùng döôøng; Hai- Töø “Kyø chö Boà-taùt…” trôû xuoáng trình baøy veà Thaân phaùt ra thuoäc Chaùnh baùo cuùng döôøng.

Trong muïc moät coù hai möôi baûy caâu, vaên phaân laøm ba tieát: 1- Möôøi caâu veà nhieàu nhaân cuùng döôøng thaønh töïu nhieàu quaû; 2- Taùm caâu veà moät nhaân cuùng döôøng thaønh töïu moät quaû; 3- Chín caâu veà moät nhaân cuùng döôøng thaønh töïu nhieàu quaû. Leõ ra coù boán caâu: Do nhieàu nhaân maø thaønh töïu moät quaû, thaâu nhieáp vaøo tieát 1, bôûi vì nhieàu nhaân cho neân coù theå thaønh töïu taát caû. Laïi tieát 1 töùc laø trong taát caû coù moät, vaø trong taát

caû coù taát caû; tieát 2 töùc laø trong moät coù moät; tieát 3 töùc laø trong moät coù taát caû.

Tieát 1 coù möôøi caâu, trong moät luùc cuøng neâu ra nhieàu nhaân, sau bao goàm thaønh töïu caùc loaïi cuùng döôøng. Phaùt ra vöôït quaù chö Thieân, laø bôûi vì thuø thaéng-bôûi vì raát nhieàu, coøn laïi coù theå bieát.

Trong tieát 2 laø moät nhaân moät quaû, ñeàu laø nhaân quaû töông töï: Moät- Taøng loïng duøng ñeå ngaên chaën buïi baëm, nhö vöôït qua thì coù theå tröø dieät phieàn naõo. Hai- Maøn tröôùng duøng ñeå che khuaát aùnh naéng, nhö Bi laø caûnh cuûa Phaät; duøng hoa ñeå traûi baøy khaép nôi, nhö giaùc ngoä hieåu bieát thanh tònh. Ba- Phaùp nhaãn hoøa nhaõ duøng ñeå trang nghieâm Phaùp thaân. Boán- Dieãn giaûng veà maïng löôùi giaùo phaùp thì chaán ñoäng Dieäu aâm cuûa Kim cang, quaùn saùt veà maïng löôùi giaùo phaùp thì khoâng ngaïi vaên maø thaáy roõ lyù. Naêm- Höông thôm thì nghe maø khoâng theå thaáy ñöôïc, thaáy maø khoâng theå naém ñöôïc; gioáng nhö phaùp huyeãn aûo thì thaáy maø khoâng theå giöõ laáy, giöõ laáy maø khoâng theå coù ñöôïc, nhaän bieát huyeãn aûo khoâng coù vöõng chaéc maø thaønh töïu veà phaùp vöõng chaéc. Saùu- Phaùp Khoâng roäng khaép, laø caûnh maø Trí thaân cuûa Phaät ñaõ nöông töïa, laø nghóa cuûa phaùp toøa. Baûy- Phaù saäp coät cao cuûa löôøi nhaùc-kieâu maïn, döïng leân coät cao cuûa phaùp thuø thaéng. Taùm- Caùc phaùp nhö moäng aûo, laø nôi döøng laïi cuûa Phaät.

Tieát 3 töø “Voâ tröôùc…” trôû xuoáng laø moät nhaân cuùng döôøng thaønh töïu nhieàu quaû. Voâ tröôùc vaø Voâ sinh chæ laø moät nghóa, Voâ sinh döïa theo Lyù, Voâ tröôùc döïa theo Trí. Hai phaùp naøy phuø hôïp vôùi nhau môùi thaønh töïu moät nhaân, trong vaên coù chín caâu coù theå bieát.

Trong muïc hai laø Thaân phaùt ra thuoäc Chaùnh baùo cuùng döôøng, vaên coù möôøi caâu: Ñaàu laø hai caâu trình baøy veà löôïng vaø ñöùc cuûa hieän thaân, nghóa laø moãi moät löôïng roäng khaép phaùp giôùi, ñöùc voán saùnh baèng Phaät. Tieáp töø “Dó tuøng…” trôû xuoáng coù ba caâu trình baøy veà nhaân cuûa Bieän taøi thuø thaéng. Tieáp töø “Cuï tuùc…” trôû xuoáng coù boán caâu hieån baøy veà choã döïa cuûa Bieän taøi thuø thaéng. Sau töø “Dó baát khaû…” trôû xuoáng laø moät caâu chính thöùc noùi roõ veà ca ngôïi Bieän taøi, bôûi vì ñeàu töø Taïng cuûa Bieän taøi toång trì maø phaùt ra, tình thöùc taùc ñoäng töø beân trong maø bieåu hieän ra ôû lôøi noùi, lôøi noùi haõy coøn khoâng ñaït tôùi nôi cuoái cuøng cuûa toân kính.

***Ñoaïn naêm:*** Töø “Nhó thôøi nhaát thieát…” trôû xuoáng laø nhìn thaáy ñöùc thuø thaéng cuûa Ñöùc Phaät, trong ñoù phaân hai: Tröôùc laø trình baøy veà nhìn thaáy ñöùc thuø thaéng nôi thaân maây (Thaân vaân) cuûa Phaät; sau töø “Nhó thôøi Nhö Lai Ñaïi Bi…” trôû xuoáng laø trình baøy veà yù hieän roõ ñöùc thuø thaéng.

Trong phaàn tröôùc phaân hai: Moät- Nhìn thaáy ñöùc thuø thaéng cuûa Phaät; Hai- Töø “Nhó thôøi Ñaïi chuùng haøm kieán…” trôû xuoáng laø thaáy Duïng

nôi aùnh saùng cuûa Phaät. Phaàn moät bao goàm möôøi Nhaõn ñaõ nhìn thaáy, phaàn sau döïa theo Thieân nhaõn maø nhìn thaáy.

Trong phaàn moät: Nhöng vaên kinh naøy theo thöù töï hieån baøy ñaày ñuû hai möôi moát loaïi coâng ñöùc thuø thaéng cuûa Nhö Lai, bôûi vì lôøi vaên meânh moâng khieán cho ngöôøi xöa giaûi thích gioáng nhö sai laïc. Nhöng phaåm Ly Theá Gian tuy coù ñuû hai möôi moát caâu, maø vaên nghóa naøy bao goàm roäng raõi, cho neân tuøy theo thích hôïp daãn ra caùc luaän. Vaên phaân laøm ba: 1- Toång quaùt quaùn saùt veà Nhö Lai; 2- Rieâng bieät quaùn saùt veà ñöùc töôùng; 3- Keát luaän thaønh töïu veà quaùn saùt hieåu roõ.

Phaàn 1, sô löôïc neâu ra ba ñöùc ñeå hieån baøy veà moät khí phaùch maïnh meõ: a- Nhö Lai; b- Noùi veà ÖÙng töùc laø ÖÙng Cuùng; c- Chaùnh Ñaúng Giaùc töùc laø Chaùnh Bieán Tri. Moät chöõ ÖÙng naøy cuõng noái thoâng veà sau, tuøy ÖÙng maø Giaùc. Ñaây töùc laø caâu toång quaùt. Phaåm Ly Theá Gian noùi laø Dieäu Ngoä ñeàu ñaày ñuû, Phaät Ñòa vaø Nhieáp Luaän ñeàu noùi laø Toái Thanh Tònh Giaùc.

Thaân Quang giaûi thích raèng: “Nghóa laø Phaät Theá Toân, roäng khaép taát caû höõu vi-voâ vi ñaõ ÖÙng vôùi caûnh cuûa Giaùc, voán laø Chaùnh khai giaùc. Ñaây laø giaûi thích veà nghóa cuûa Chaùnh, choïn laáy khaùc vôùi Taø giaùc. Laïi ñoái vôùi taát caû ñaõ ÖÙng vôùi caûnh cuûa Giaùc, tònh dieäu vieân maõn, voán laø Chaùnh khai giaùc. Ñaây laø giaûi thích veà nghóa cuûa Toái Thanh Tònh, cuõng trình baøy veà Giaùc Maõn, choïn laáy khaùc vôùi Boà-taùt. Laïi ñoái vôùi taát caû, nhö taùnh voán coù, taän cuøng taùnh voán coù, voán laø Chaùnh khai giaùc. Ñaây laø giaûi thích phuø hôïp vôùi chöõ Ñaúng naøy, nghóa laø cuøng soi chieáu hai Ñeá, voán laø Bình ñaúng giaùc, cuõng laø nghóa cuûa Bieán, cho neân noùi laø Chaùnh Bieán Tri.”

Kinh aáy khoâng coù chöõ Chaùnh Ñaúng, kinh naøy thieáu ñi chöõ Toái Thanh Tònh. Phaåm Dieäu Nghieâm tröôùc ñaây thì coù chöõ Toái, cho neân noùi laø ñoái vôùi taát caû caùc phaùp maø thaønh töïu Toái Chaùnh Giaùc. Trong phaåm Ly Theá Gian sau naøy laïi coù chöõ Dieäu Ngoä, Dieäu laø vi dieäu bôûi vì lìa xa töôùng cuûa Giaùc. Ngoä-Giaùc vaø Tri, danh khaùc nhau maø nghóa gioáng nhau. Dieäu-Chaùnh-Bieán-Toái, danh-nghóa ñeàu sai khaùc maø choïn laáy khaùc nhau.

Neáu nhö Theá Thaân-Voâ Taùnh thì khoâng giaûi thích veà caâu toång quaùt, chæ duøng ñöùc rieâng bieät ôû phaàn sau maø thaønh töïu moät Giaùc naøy, cho neân Thanh Tònh Giaùc ñeàu coù ôû moãi caâu.

Phaàn 2 töø “Kyø thaân…” trôû xuoáng laø rieâng bieät quaùn saùt veà ñöùc töôùng, hai möôi moát ñöùc phaân ra hai möôi ñoaïn, bôûi vì hai ñöùc sau cuøng hôïp laïi.

Nhöng trong Nhieáp Luaän, hai möôi moát ñöùc goàm coù ba tieát: Moät:

Tröôùc phaûi neâu ra hai möôi moát caâu kinh; hai: Boà-taùt Voâ Tröôùc thieát laäp teân goïi cuûa coâng ñöùc duøng ñeå giaûi thích; ba: Voâ Taùnh… chæ giaûi thích teân goïi cuûa Luaän ñeå phuø hôïp yù chæ cuûa Kinh. Nay taát caû caùc caâu phoái hôïp ñaày ñuû, luaän Phaät Ñòa giaûi thích coù nôi gioáng vôùi Nhieáp Luaän, coù nôi khaùc vôùi Nhieáp Luaän, nôi naøo khaùc nhau thì daãn ra nôi aáy.

***Ñoaïn 1:*** Trình baøy veà Hieän haønh khoâng hai trong kinh, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc luoân luoân chuyeån, khoâng coù chöôùng ngaïi cuûa Nhö Lai.

Ñaây laø Voâ Tröôùc thieát laäp teân goïi, nôi khaùc ñeàu nhö nôi naøy.

Voâ Taùnh giaûi thích hai caùch: Moät noùi raèng: “Nghóa laø Trí cuûa Phaät luoân luoân khoâng coù chöôùng ngaïi, bôûi vì khoâng coù vöôùng maéc-khoâng coù nghi ngôø ñoái vôùi taát caû söï vieäc-phaåm loaïi sai bieät, khoâng gioáng nhö hai loaïi cuûa Thanh vaên…, coù nôi coù chöôùng ngaïi-coù nôi khoâng coù chöôùng ngaïi.” Ñaây laø döïa theo Trí ñöùc ñaày ñuû cho neân lìa xa Sôû tri chöôùng. Khoâng gioáng nhö Thanh vaên coù nôi coù chöôùng ngaïi, nghóa laø ñoái vôùi thôøi gian xa nhaát coøn voâ bieân sai bieät, Trí chuyeån veà coù-khoâng coù (Höõu- voâ) trong phaùp cuûa chö Phaät. Hai giaûi thích raèng: “Hoaëc laø hieän haønh hai nôi.”

Trong naøy khoâng coù hai loaïi hieän haønh ñaõ noùi nhö vaäy, ñaây laø giaûi thích veà hai nôi cuõng coù chöôùng ngaïi-khoâng coù chöôùng ngaïi tröôùc ñaây. Nhöng caùch giaûi thích tröôùc döïa theo bieåu hieän laø moät Trí chuyeån, caùch giaûi thích naøy döïa theo ngaên chaën cho neân khoâng coù hai loaïi aáy, ñích thöïc gioáng vôùi hai haønh vónh vieãn baët döùt ôû phaàn sau trong kinh. Theá Thaân gioáng vôùi caùch giaûi thích sau.

Thaân Quang noùi: “Hai chöôùng hieän haønh cuûa phaøm phu-Nhòthöøa, Ñöùc Theá Toân khoâng coù. Hieän haønh sinh töû cuûa phaøm phu khôûi leân caùc taïp nhieãm, hieän haønh Nieát-baøn cuûa Nhò thöøa rôøi boû vieäc laøm lôïi laïc, Ñöùc Theá Toân khoâng coù hai söï hieän haønh aáy, cho neân goïi laø hieän haønh khoâng hai.”

Voâ Taùnh noùi veà sinh khôûi raèng: “Vì sao maø ñaït ñöôïc Giaùc Toái Thaéng naøy? Vì vaäy tieáp theo noùi veà caùc Thanh vaên… naøy, coù hai hieän haønh ñoái vôùi caûnh ñaõ nhaän bieát, ñoù goïi laø Chaùnh trí khoâng nhieãm maø khoâng heà nhaän bieát, Ñöùc Phaät khoâng coù loaïi naøy.”

Trong vaên phaân hai: Moät- Môû roäng hieån baøy veà lôïi laïc, trình baøy veà lìa xa phaùp ñaõ nhaän bieát, khoâng gioáng vôùi Nhò thöøa. Hai- Töø “Truù ö…” trôû xuoáng laø keát luaän thaønh töïu veà phaùp ñaõ truù vaøo, laøm saùng toû veà phieàn naõo, khoâng gioáng vôùi phaøm phu.

Trong tieát moät coù ba: 1- Trình baøy veà ÖÙng khaép nôi thuaän vôùi caên cô khieán cho vui möøng; 2- Töø “Phoå bieán…” trôû xuoáng laø trình baøy veà

ÖÙng khaép nôi trang nghieâm cho Ñònh-Tueä phaùt sinh thieän caên cuûa chuùng sinh; 3- Töø “Thò hieän…” trôû xuoáng laø laøm saùng toû veà Duïng saâu xa cuûa ÖÙng, tuy vöôït leân treân ngoân ngöõ maø quay laïi cöùu giuùp khoâng boû soùt gì.

Tieát hai laø keát luaän thaønh töïu veà phaùp ñaõ truù vaøo: Caâu ñaàu trình baøy veà Trí truù vaøo Phaùp thaân, chuû ñoäng truù vaøo-thuï ñoäng truù vaøo (Naêng truù-sôû truù), caû hai ñeàu roäng lôùn; caâu sau noùi veà taâm khoâng coù phieàn naõo, thieän caên thanh tònh, saéc töôùng sieâu vieät. Ñaày ñuû hai nghóa treân goïi laø Giaùc thanh tònh. Nôi khaùc ñeàu nhö nôi naøy.

***Ñoaïn 2:*** Töø “Trí tueä…” trôû xuoáng laø trình baøy höôùng ñeán phaùp Voâ töôùng, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc khoâng coù hai töôùng ñoái vôùi Höõu-Voâ, coù theå tieán vaøo Chaân Nhö thanh tònh nhaát cuûa Nhö Lai.

Voâ taùnh noùi: “Bôûi vì trình baøy veà Ñoaïn ñöùc, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy. Bôûi vì khoâng truù vaøo töôùng cuûa sinh töû vaø Nieát-baøn, töùc laø Voâ truù Nieát-baøn. Nhöng phaùp Voâ töôùng töùc laø Chaân Nhö thanh tònh. Thuù laø höôùng ñeán tieán vaøo (Thuù nhaäp), nghóa laø Chaân Nhö naøy laáy caùc phaùp Voâ taùnh laøm töôùng, cho neân khoâng phaûi laø Höõu töôùng; Theå töùc laø Vieân thaønh voán coù Töï töôùng, cho neân khoâng phaûi laø Voâ töôùng. Hai phaùp naøy khoâng taùch rôøi nhau, goïi laø khoâng coù hai töôùng. Thuø thaéng trong caùc phaùp, cho neân goïi laø Toái Thaéng. Xa lìa khaùch traàn, cho neân goïi laø Thanh Tònh. Ñaõ töï mình coù theå tieán vaøo cuõng khieán cho ngöôøi khaùc tieán vaøo, laø Toái Thanh Tònh. Töï mình tieán vaøo thì khoâng truù trong sinh töû, ngöôøi khaùc tieán vaøo thì khoâng truù trong Nieát-baøn.”

Trong vaên: Tröôùc trình baøy veà töï mình tieán vaøo; sau trình baøy veà ngöôøi khaùc tieán vaøo.

Trong tieát tröôùc: 1- Trình baøy veà khoâng truù trong sinh töû, bôûi vì Trí phuø hôïp vôùi caûnh cuûa Nhö ñeàu khoâng theå taän cuøng, Tam-muoäi khoâng gì saùnh ñöôïc khieán cho Trí sinh ra, laïi khieán cho Chaân Nhö vöôït khoûi hai chöôùng. 2- Töø “Kyø thaân…” trôû xuoáng laø trình baøy veà khoâng truù trong Nieát-baøn, Ñoàng Theå Ñaïi Bi truù trong thaân-taâm cuûa taát caû chuùng sinh, taùnh Chaân Nhö voán coù khaép nôi chuùng sinh.

Tieát sau töø “Linh voâ löôïng…” trôû xuoáng laø phaân roõ veà khieán cho ngöôøi khaùc tieán vaøo: 1- Ñaïi Bi thì aâm thaàm xoâng öôùp; 2- Ñaïi Trí thì thuyeát giaûng khieán cho thaáy taùnh Nhö Lai ôû trong thaân, cho neân thaønh töïu Nhaát thieát trí, chuûng taùnh khoâng ñoaïn maát laø nghóa cuûa tieán vaøo. Duïng naøy thöôøng vaéng laëng goïi laø Nieát-baøn.

***Ñoaïn 3:*** Töø “Truù ö chö Phaät cöùu caùnh…” trôû xuoáng laø trình baøy truù vaøo nôi an truù cuûa Phaät, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc khoâng coù coâng duïng, Phaät söï khoâng ngöøng nghæ cuûa Nhö Lai.

Bôûi vì muoán ñaït ñöôïc Voâ truù Nieát-baøn treân ñaây, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy.

Trong vaên: Ñaàu laø trình baøy veà nôi ñaõ truù vaøo; sau laø laøm saùng toû lôïi ích cuûa truù vaøo.

Tieát ñaàu: Noùi truù vaøo nôi an truù cuûa Phaät, nghóa laø Thaùnh-Thieân- Phaïm… ñeàu laø nôi an truù cuûa Phaät, maø Ñaïi Bi kheùo leùo an truù khaép nôi ñoái vôùi Khoâng, bôûi vì taùnh Khoâng cuûa Ñaïi Bi töùc laø nhaø cuûa Phaät. Coù theå khoâng truù trong sinh töû vaø Nieát-baøn, laø an truù cöùu caùnh. Ñaây töùc laø AÂn ñöùc. Vì vaäy Thaân Quang cuõng goïi laø Quaùn, ñoù goïi laø coâng ñöùc giaùo hoùa thöôøng truù trong Ñaïi Bi, bôûi vì ngaøy ñeâm saùu thôøi quaùn saùt veà theá gian.

Tieát sau töø “Linh baát khaû…” trôû xuoáng laø laøm saùng toû lôïi ích cuûa ngöôøi truù vaøo: 1- Trình baøy do truù trong Ñaïi Bi, maø coù theå laøm lôïi ích cho chuùng sinh khoâng boû soùt gì, laø nghóa veà khoâng ngöøng nghæ. 2- Do truù trong taùnh Khoâng, töï nhieân khoâng coù coâng duïng, maø coù theå khieán cho chuùng sinh truù vaøo khoâng coù phaân bieät; vöôït qua chuùng sinh laø toång quaùt hieån baøy veà thuø thaéng.

***Ñoaïn 4:*** Töø “Hoaïch nhaát thieát…” trôû xuoáng laø trình baøy ñeán ñöôïc taùnh bình ñaúng cuûa taát caû chö Phaät, vaên sau noùi ñaït ñöôïc bình ñaúng cuûa Phaät, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc ôû trong Phaùp thaân ñaõ döïa vaøo yù thích, Taùc söï khoâng coù sai bieät cuûa Nhö Lai.

Nhö nôi an truù cuûa Phaät treân ñaây laø Coïng hay laø Baát coïng, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy. Ñaây laø taát caû chö Phaät laàn löôït chuyeån tieáp hoøa vaøo nhau maø cuøng an truù, cho neân ba Söï cuûa taát caû chö Phaät khoâng coù sai bieät, khoâng nhö Thanh vaên chæ coù phaùp ñaõ döïa vaøo.

Trong vaên phaân ba: Moät- Trình baøy veà phaùp ñaõ döïa vaøo (Sôû y) khoâng coù sai bieät, nghóa laø Nhaát thieát trí, bôûi vì taát caû chö Phaät ñeàu döïa vaøo Trí veà Chaân Nhö thanh tònh; töø “Phoùng ñaïi quang…” trôû xuoáng laø hieån baøy veà Duïng cuûa Trí. Hai- Töø “Phoå söû…” trôû xuoáng laø trình baøy veà yù thích khoâng coù sai bieät, nghóa laø yù thích thuø thaéng cuøng coù lôïi laïc, do ñoù noùi khieán cho taát caû töùc laø yù thích. Trí khoâng theå huûy hoaïi töùc laø Nhö Lai Taïng, bôûi vì Töï Theå cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn roäng khaép. Nhieãm maø khoâng nhieãm goïi laø khoâng theå huûy hoaïi, quay veà nguoàn goác soi chieáu taän cuøng cho neân goïi laø an truù. Ba- Töø “Bieán truù…” trôû xuoáng laø Taùc nghieäp khoâng coù sai bieät, bôûi vì taát caû ñeàu laøm coâng vieäc Thoï duïng- Bieán hoùa lôïi ích cho ngöôøi, trong ñoù: 1- Trình baøy veà Taùc nghieäp roäng khaép. 2- Töø “Tuøng ö…” trôû xuoáng laø choã döïa cuûa Taùc nghieäp, töùc laø thaân Töï thoï duïng; moät khi thoï roài khoâng maát goïi laø Baát thoái, nghóa laø

ñaït ñöôïc phaùp taùnh töùc laø Nieäm baát thoái, töø ñaây veà sau töï mình sinh ra Phaät trí, Trí naøy sinh roài trôû laïi truù trong phaùp giôùi. 3- Töø “Minh lieãu…” trôû xuoáng laø chính thöùc hieån baøy veà Taùc nghieäp: a- Quaùn saùt caên cô; b- Töø “Hieän baát khaû thuyeát…” trôû xuoáng laø Taùc nghieäp veà Thoï duïng- Bieán hoùa, ñeàu coù nhieàu loaïi goïi laø thaân sai bieät khoâng theå noùi heát; c- Töø “Naêng linh…” trôû xuoáng laø laøm saùng toû veà lôïi ích cuûa nghieäp: Moät laø coù theå laøm lôïi ích cho ngöôøi; hai töø “Tuøy sô…” trôû xuoáng laø ñaày ñuû nhöõng yù nguyeän ban ñaàu, cuõng khieán cho ñoái vôùi chuùng sinh coù theå hieän roõ saéc thaân.

Boán ñoaïn treân ñaây laø trình baøy veà Töï lôïi, möôøi baûy ñoaïn sau laø trình baøy veà Lôïi tha.

***Ñoaïn 5:*** Töø “Ñaúng quaùn chuùng sinh…” trôû xuoáng laø trình baøy ñaït ñeán nôi khoâng coù chöôùng ngaïi, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc tu phaùp ñoái trò taát caû caùc chöôùng ngaïi cuûa Nhö Lai.

Trong phaàn Lôïi tha, tröôùc laø trình baøy veà giaùo hoùa ñoái trò chöôùng ngaïi, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy. Nghóa laø ñaõ luyeän taäp xuyeân suoát Thaùnh ñaïo ñoái trò taát caû Phieàn naõo chöôùng vaø Sôû tri chöôùng, töùc laø Nhaát thieát trí vaø taùnh töï taïi cuûa Ñònh, cho neân luaän goïi laø Tu trò. Laïi ñaõ ñeán nôi vónh vieãn lìa xa taát caû taäp khí laøm choã döïa höôùng veà, kinh goïi laø ñeán nôi khoâng coù chöôùng ngaïi. Hai vaên hieån baøy laãn nhau, bôûi vì coù ñoái trò thì chaéc chaén khoâng coù chöôùng ngaïi, khoâng coù chöôùng ngaïi laø bôûi vì coù ñoái trò.

Trong vaên: Taâm khoâng coù gì vöôùng maéc, laø khoâng coù Phieàn naõo chöôùng. Truù vaøo maø khoâng ngaên ngaïi truù vaøo, laø trình baøy veà khoâng coù Sôû tri chöôùng. Ñaït ñöôïc möôøi Löïc cuûa Phaät töùc laø Chuûng trí, laø phaùp ñoái trò Sôû tri chöôùng. Taâm thöôøng vaéng laëng trong Ñònh, truù vaøo Nhaát thieát trí, töùc laø phaùp ñoái trò Phieàn naõo chöôùng.

***Ñoaïn 6:*** Töø “Thieän naêng khai dieãn…” trôû xuoáng laø trình baøy veà phaùp khoâng theå chuyeån ñoåi, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc haøng phuïc taát caû ngoaïi ñaïo cuûa Nhö Lai.

Bôûi vì coù chuû ñoäng ñoái trò treân ñaây, ngöôøi khaùc khoâng coù theå chuyeån ñoåi vieäc laøm lôïi ích cho höõu tình, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy. Nghóa laø hai phaùp thuoäc veà Giaùo-Chöùng, ñeàu khoâng bò ngöôøi khaùc laøm cho lung lay chuyeån ñoåi, bôûi vì khoâng coù phaùp thuø thaéng naøo khaùc hôn ñöôïc phaùp naøy.

Trong vaên: Ñaàu laø trình baøy veà Giaùo ñaïo; tieáp töø “Naêng taát…” trôû xuoáng laø trình baøy veà Chöùng ñaïo; sau töø “Xuaát sinh…” trôû xuoáng laø trình baøy veà lôïi ích cuûa hai Ñaïo.

***Ñoaïn 7:*** Töø “Haèng dó Phaät nhaät…” trôû xuoáng laø trình baøy veà haïnh ñaõ thöïc haønh khoâng coù ngaên ngaïi, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc sinh ôû theá gian maø khoâng bò phaùp theá gian laøm cho ngaên ngaïi cuûa Nhö Lai.

Hieån baøy roõ raøng trong söï giaùo hoùa cuûa Nhö Lai, khoâng coù ngaên ngaïi veà cao thaáp, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy. Nghóa laø bôûi vì taùm ngoïn gioù cuûa theá gian khoâng theå naøo troùi buoäc laøm trôû ngaïi. Thaân Quang goïi laø coâng ñöùc haøng ma, nghóa laø caûnh nhö Saéc… voán khoâng theå naøo laøm roái loaïn.

Trong vaên: Duøng maët trôøi laø thaân Phaät soi chieáu taát caû phaùp giôùi, laø khoâng gian voâ ngaïi; thöôøng hieän roõ maø khoâng aån maát, laø thôøi gian voâ ngaïi. Khoâng bôûi vì nhöõng ngöôøi ñui muø khoâng tin maø khoâng hieän roõ, laø chính thöùc hieån baøy veà taùm ngoïn gioù khoâng theå ngaên ngaïi. Töø “Haèng truù…” trôû xuoáng laø hieån baøy veà nhaân voâ ngaïi, khoâng coù gì bieán ñoåi sai khaùc laø neâu ra töôùng voâ ngaïi, nhö ngoïc Ma-ni bieán ñoåi khoâng tuøy theo vaät, khoâng ñaém vaøo Ngaõ sôû laø ôû beân trong voâ ngaïi, phaùp theá gian khoâng vaáy nhieãm laø ôû beân ngoaøi voâ ngaïi. Do truù trong phaùp xuaát theá gian cho neân gioáng nhö hoa sen, nhö coù tuïng noùi:

*“Chö Phaät thöôøng qua laïi ôû nôi theá gian, Lôïi ích yeân vui cho taát caû höõu tình,*

*Taùm phaùp theá gian laø gioù taø phaân bieät,*

*Khoâng theå naøo lay ñoäng raøng buoäc chöôùng ngaïi.”*

***Ñoaïn 8:*** Töø “Ö nhaát thieát…” trôû xuoáng laø trình baøy veà phaùp ñaõ an laäp khoâng theå nghó baøn aáy, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc an laäp Chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai.

Bôûi vì döïa vaøo phöông tieän tröôùc ñaây coù theå laøm coâng vieäc lôïi ích nhieàu theâm, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy. Nghóa laø möôøi hai Phaàn giaùo goïi laø phaùp ñaõ an laäp, bôûi vì saâu roäng cho neân khoâng theå nghó baøn.

Trong vaên phaân hai: Ñaàu laø döïa theo thuï ñoäng giaûi thích (Sôû thuyeân) ñeå phaân roõ veà saâu roäng; sau laø döïa theo chuû ñoäng giaûi thích (Naêng thuyeân) ñeå trình baøy veà saâu roäng.

Tieát ñaàu: Caâu ñaàu laø toång quaùt hieån baøy, Kieán töùc laø an laäp. Tieáp töø “Kyø trí…” trôû xuoáng laø giaûi thích veà roäng lôùn vöôït leân treân theá gian, töùc laø nghóa cuûa coät cao (Traøng); naâng leân ñaët vaøo nôi choán cuûa Trí, töùc laø nghóa cuûa thieát laäp (Kieán). Tieáp töø “Sôû höõu…” trôû xuoáng laø phöôùc-trí ñoái laäp vôùi nhau, trình baøy veà nghóa cuûa cao roäng.

Tieát sau töø “Dó Ñaïi Bi…” trôû xuoáng laø hieän thaân thuyeát phaùp, döïa theo Giaùo chuû ñoäng giaûi thích ñeå trình baøy veà an laäp.

***Ñoaïn 9:*** Töø “Ö khöù lai kim…” trôû xuoáng laø trình baøy veà phaùp taùnh bình ñaúng qua laïi ñoái vôùi ba ñôøi, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc thoï kyù cuûa Nhö Lai.

Bôûi vì gia haïnh cuûa vieäc laøm lôïi ích höõu tình treân ñaây, chö Phaät ba ñôøi thaûy ñeàu bình ñaúng, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy. Nghóa laø ôû trong taùnh bình ñaúng ñoái vôùi ba ñôøi, coù theå thuaän theo hieåu bieát roõ raøng, söï vieäc cuûa quaù khöù-vò lai ñaõ töøng chuyeån vaø seõ chuyeån, ñeàu nhö hieän taïi maø thoï kyù cho. Vì vaäy vaên sau kinh noùi: Thaáy taát caû ba ñôøi.

Trong vaên: Ñaàu laø trình baøy veà nghóa cuûa ba ñôøi bình ñaúng, cho neân noùi laø taâm thöôøng thanh tònh töï nhieân ñaït ñöôïc bình ñaúng, khieán cho chuùng sinh khoâng ñaém vaøo, laøm cho bình ñaúng vôùi ngöôøi khaùc. Sau töø “Haèng döõ…” trôû xuoáng laø chính thöùc trình baøy veà thoï kyù, thoï kyù ôû vò lai khieán cho gioáng nhö chuûng taùnh cuûa quaù khöù, cuõng goïi laø bình ñaúng.

***Ñoaïn 10:*** Töø “Thöôøng du thaäp phöông…” trôû xuoáng laø trình baøy veà thaân aáy löu chuyeån khaép nôi taát caû theá gian, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc ñoái vôùi taát caû theá giôùi thò hieän thaân Thoï duïng-Bieán hoùa cuûa Nhö Lai.

Hieån baøy ngay moät luùc laøm lôïi ích nhanh choùng khaép nôi, chöù khoâng phaûi laøm theo thöù töï treân ñaây, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy.

Trong vaên: Ñaàu laø bao goàm phaân roõ veà hai thaân, Thöôøng laø döïa theo thôøi gian taän cuøng, Bieán laø döïa theo khoâng gian roäng lôùn, möôøi phöông phaùp giôùi laø vaên aáy toâ ñieåm laãn nhau. Sau töø “Chö chuùng sinh taâm…” trôû xuoáng laø toång quaùt hieån baøy veà ñöùc cuûa töôùng hieän roõ, taát caû ñeàu thanh tònh cho neân khoâng truù vaøo sinh töû, taát caû caên cô ñeàu höôùng ñeán cho neân hieän roõ khaép nôi theá gian.

***Ñoaïn 11:*** Töø “Dó trí tueä nguyeät…” trôû xuoáng laø trình baøy veà Trí khoâng coù nghi ngôø vöôùng maéc ñoái vôùi taát caû caùc phaùp, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc ñoaïn tröø nghi ngôø cuûa Nhö Lai.

Bôûi vì ñoái vôùi möôøi phöông treân ñaây, nôi moãi moät phöông aáy laøm coâng vieäc ñoaïn tröø nghi ngôø, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy. Nghóa laø kheùo leùo quyeát ñònh ñoái vôùi caùc caûnh, cho neân vaên sau kinh noùi: Trí luoân luoân thaáu trieät roõ raøng taát caû caùc phaùp.

Trong vaên: Ñaàu laø töï mình ñoaïn tröø nghi ngôø; sau laø coù theå ñoaïn tröø nghi ngôø cuûa ngöôøi khaùc.

Tieát ñaàu: Bôûi vì taát caû ñeàu töï mình quyeát ñònh maø coù theå ñoaïn tröø nghi ngôø cuûa ngöôøi khaùc: Moät- Vaàng traêng cuûa Trí soi chieáu khaép nôi laø toång quaùt trình baøy veà hieåu roõ caûnh, thoâng hieåu roõ raøng khoâng coù gì ñaït ñöôïc laø hieåu roõ caûnh Chaân, bôûi vì taát caû ñeàu chöùng Chaân maø coù theå

hieåu roõ Tuïc. Hai- Töø “Haèng dó Trí…” trôû xuoáng laø trình baøy veà hieåu roõ caûnh Tuïc, taát caû ñeàu duøng taâm laøm töï taùnh, nghóa bao goàm hai caûnh, thaâu nhieáp caûnh laøm taâm laø Thaéng nghóa thuoäc Theá tuïc; töï taùnh cuûa taâm töùc laø Chaân Nhö, laø Thaéng nghóa thuoäc Thaéng nghóa. Nhö vaäy maø an truù, bôûi vì khoâng coù gì ñaït ñöôïc (Voâ sôû ñaéc) maø laøm phöông tieän, cuøng soi chieáu Chaân-Tuïc, khoâng coù truù vaøo maø truù vaøo. Vaàng traêng Trí saùng ngôøi cuûa Boà-taùt, laáy phaùp giôùi ñeå laøm voøng xoay, qua laïi giöõa baàu trôøi cöùu caùnh, theá gian khoâng nôi naøo khoâng hieän; cuõng coù theå thuoäc veà hieän thaân Thoï duïng treân ñaây.

Tieát sau töø “Tuøy chö…” trôû xuoáng laø coù theå ñoaïn tröø nghi ngôø cuûa ngöôøi khaùc: Moät- Trình baøy veà tuøy theo caên cô maø hieän thaân. Hai- Töø “Nhö Lai…” trôû xuoáng laø caûnh ñaõ ñoaïn tröø nghi ngôø, bôûi vì thuyeát veà duyeân khôûi laø phaùp ñoaïn tröø nghi ngôø, tieán saâu vaøo duyeân khôûi cho neân nghi ngôø-kieán chaáp khoâng coøn, nhaän bieát duyeân khôûi laø Voâ taùnh cho neân nhaän bieát phaùp laø Voâ töôùng, Voâ töôùng khoâng coù gì sai khaùc cho neân goïi laø moät töôùng, Lyù veà Theå cuûa Trí thaønh töïu voán laø caên baûn ñoaïn tröø nghi ngôø. Ba- Töø “Duïc linh…” trôû xuoáng laø chính thöùc trình baøy veà ñoaïn tröø nghi ngôø, bôûi vì neáu lìa xa töôùng ñaém vaøo, khai môû roõ raøng veà Boà- ñeà, thì nghi ngôø môùi ñoaïn tröø.

***Ñoaïn 12:*** Töø “Vi duïc cöùu…” trôû xuoáng laø trình baøy veà thaønh töïu Ñaïi Giaùc ñoái vôùi taát caû caùc haønh, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc khieán cho tieán vaøo taát caû caùc haønh cuûa Nhö Lai.

Bôûi vì taùnh cuûa chuùng sinh ñaõ giaùo hoùa coù sai bieät, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy. Nghóa laø tieán vaøo taát caû caùc haønh ñeàu thaønh töïu Ñaïi Giaùc, vaên sau kinh chæ noùi laø hieåu roõ taát caû caùc haønh.

Trong vaên: Ñaàu laø döïa theo thuyeát phaùp khieán cho tieán vaøo, khai môû roõ raøng Phaät ñaïo laø khieán cho toû ngoä maø tieán vaøo. Tieáp töø “Linh kyø…” trôû xuoáng laø döïa theo hieän thaân khieán cho tieán vaøo, döïa vaøo duyeân tu taäp laø tieán tôùi thieän haïnh. Sau töø “Tröø dieät…” trôû xuoáng laø lìa xa aùc haïnh maø tu haïnh Boà-ñeà, toång quaùt neâu ra vaïn haïnh, taâm khoâng taùn ñoäng töùc laø nghóa cuûa tieán vaøo, vaïn haïnh ñaõ tu ñaày ñuû thì nhaân khoâng coù gì khoâng ñaày ñuû, quaû khoâng coù gì khoâng thaønh töïu.

***Ñoaïn 13:*** Töø “Taát naêng quaùn saùt…” trôû xuoáng laø trình baøy veà Trí khoâng coù nghi hoaëc ñoái vôùi caùc phaùp, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc töø phaùp ñöông lai sinh ra Dieäu Trí cuûa Nhö Lai.

Bôûi vì ngay nôi chuùng sinh ñaõ giaùo hoùa tröôùc ñaây, kheùo leùo phaân bieät nhaän bieát veà coù naêng löïc-khoâng coù naêng löïc, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy. Nghóa laø baäc Thaùnh thuoäc haøng Thanh vaên noùi ngöôøi naøy

hoaøn toaøn khoâng coù phaàn ít thieän caên, Nhö Lai nhaän bieát thieän phaùp cuûa ngöôøi aáy seõ phaùt sinh, bôûi vì hieän taïi chöùng ñöôïc thieän caên nhoû beù cuûa quaù khöù, do chuûng töû ñaõ ñi theo. Vì vaäy vaên noùi ñeàu coù theå quaùn saùt.

Vaên sau kinh noùi: Khoâng coøn taát caû nghi ngôø, nhö ngöôøi haùi cuûi töø kieáp laâu xa caàu mong ñoä thoaùt maø khôûi leân moät nieäm thieän, bôûi vì Ñöùc Phaät lieàn bieát cho neân quaùn xeùt roài lieàn giaùo hoùa, khoâng laøm hoûng nghieäp baùo thanh tònh cuûa ngöôøi aáy.

Töø “Trí tueä…” trôû xuoáng laø giaûi thích veà nguyeân côù cuûa ñieàu aáy, duøng Trí tieán vaøo taát caû, cho neân khoâng coù gì khoâng nhaän bieát.

Thaân Quang goïi laø coâng ñöùc coù theå tuøy theo nhöõng phaùp thích hôïp luoân luoân ñích thöïc daïy doã, nghóa laø trong loøng nghi ngôø meâ hoaëc ñoái vôùi caùc phaùp, thì khoâng coù ai coù theå coù naêng löïc tuøy theo thích hôïp ñeå daïy doã. Chæ rieâng Ñöùc Phaät môùi coù naêng löïc, cho neân goïi laø Trí tueä hieåu roõ. Bôûi vì ñoaïn 11 laø töï mình ñoaïn tröø nghi ngôø, ôû ñaây laø ñoaïn tröø nghi ngôø cuûa ngöôøi khaùc.

***Ñoaïn 14:*** Töø “Vónh ly nhaát thieát…” trôû xuoáng laø trình baøy veà taát caû nhöõng thaân ñaõ hieän baøy khoâng theå naøo phaân bieät, vaên sau kinh chæ noùi laø khoâng coù naêng löïc suy löôøng veà thaân, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc nhö Thaéng giaûi aáy maø thò hieän cuûa Nhö Lai.

Bôûi vì treân ñaây noùi laø kheùo leùo phaân bieät nhaän bieát, cho neân ôû ñaây tieáp theo noùi laø: ÔÛ trong taø-chaùnh vaø goàm ñuû hai haønh ñaõ giaùo hoùa tröôùc ñaây, khoâng coù gì phaân bieät.

Trong vaên: Ñaàu laø hai caâu trình baøy veà nghóa cuûa khoâng coù phaân bieät, hieåu bieát hö voïng cuûa theá gian vaø chuûng töû hieän haønh ñeàu maát ñi, cho neân noùi laø vónh vieãn lìa xa. Bôûi vì töï mình khoâng coù phaân bieät, cho neân ngöôøi khaùc khoâng theå naøo nhaän bieát maø phaân bieät.

Thaân Quang goïi laø coâng ñöùc thuø thaéng cuûa Töï Theå voâ nhieãm coù theå ñích thöïc thaâu nhieáp tieáp nhaän, nghóa laø coâng ñöùc cuûa thaân Phaät, khoâng phaûi laø do taïp nhieãm phaân bieät maø khôûi leân, khoâng coù taïp nhieãm cuûa phieàn naõo-nghieäp sinh ra, cho neân khoâng theå naøo phaân bieät.

Voâ Taùnh noùi tuøy theo caên cô maø hieän thaân, nhö ngoïc Ma-ni khoâng coù phaân bieät, thì thuaän vôùi vaên naøy noùi Phaät khoâng coù phaân bieät, khoâng thuaän vôùi kinh aáy noùi laø khoâng coù theå.

Tieáp töø “Phoùng quang minh…” trôû xuoáng laø laøm saùng toû veà thaân ñaõ thò hieän ñeàu khoâng coù phaân bieät, nhìn thaáy khoâng coù thoûa maõn maø hieån baøy veà chuùng sinh khoâng theå naøo phaân bieät, nhö Cuø-ba quaùn saùt loã chaân loâng cuûa Ñöùc Phaät, bôûi vì nieäm nieäm khoâng coù thoûa maõn cho neân khoâng theå naøo taän cuøng. Töø “Dó Ñaïi coâng ñöùc…” trôû xuoáng laø phaân roõ

veà ñöùc coù theå hieän baøy. Töø “Xuaát sinh…” trôû xuoáng laø trình baøy veà lôïi ích ñaõ hieän baøy. Töø “Chö caên…” trôû xuoáng laø phaân roõ veà töôùng ñaõ hieän baøy, nghóa laø caùc caên vieân maõn-caûnh giôùi töï taïi, thöïc hieän caùc Phaät söï laø toång quaùt laøm saùng toû veà yù hieän baøy, thöïc hieän roài lieàn aån ñi laø trình baøy veà thôøi gian hieän baøy, ñaõ tuøy theo Thaéng giaûi hieän baøy thì Caûm töø taï maø ÖÙng thay ñoåi.

***Ñoaïn 15:*** Töø “Thieän naêng khai thò…” trôû xuoáng laø trình baøy veà Trí maø taát caû Boà-taùt ñeàu ñaõ mong caàu, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc gia haïnh ñieàu phuïc höõu tình laøm choã döïa voâ löôïng cuûa Nhö Lai.

Vì muoán daãn daét phaùt khôûi tuøy yù duy trì Thanh vaên thuoäc chuûng taùnh Baát ñònh, Boà-taùt chæ ca ngôïi Ñaïi thöøa, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy. Noùi ñeàu ñaõ mong caàu, laø bôûi vì khoâng coù ai khoâng mong caàu. Luaän Phaät Ñòa goïi laø Chaùnh sôû caàu trí, nghóa laø chæ coù Boà-taùt môùi ñích thöïc coù theå mong caàu.

Trong vaên: Ñaàu laø trình baøy veà phaùp ñaõ mong caàu, töùc laø Nhaát thieát trí. Trí ñaõ mong caàu naøy töùc laø choã döïa (Sôû y) cuûa voâ löôïng Boà-taùt, maø noùi veà Ñaïo laø bao goàm nhaân quaû. Sau töø “Vi chö…” trôû xuoáng töùc laø thaønh töïu veà nghóa cuûa choã döïa, nghóa laø do voâ löôïng Boà-taùt, bôûi vì muoán ñieàu phuïc caùc höõu tình, cho neân phaùt khôûi gia haïnh, chuû yeáu duøng löïc taêng thöôïng cuûa Phaät, maø nghe phaùp laø tröôùc tieân, ñaït ñöôïc Dieäu Trí ñeå laøm choã döïa. Khieán cho phaùt khôûi mong muoán öa thích roäng lôùn aáy, töùc laø gia haïnh ñieàu phuïc höõu tình; thoï trì tu taäp, töùc laø nhaân thaønh töïu cuûa Trí.

***Ñoaïn 16:*** Töø “Thaønh töïu nhaát thieát…” trôû xuoáng laø trình baøy veà ñaït ñöôïc Nieát-baøn (Bæ ngaïn) thuø thaéng truù vaøo phaùp khoâng hai cuûa Phaät, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc thaønh töïu ñaày ñuû caùc Ba-la-maät-ña vaø Phaùp thaân bình ñaúng cuûa Nhö Lai.

Vì ngaên chaën chuùng sinh ñaõ giaùo hoùa, ñoái vôùi Ñaïi Sö maø nghi ngôø Nhaát thieát trí khoâng phaûi laø Nhaát thieát trí, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy. Bôûi vì ñaày ñuû caùc Ñoä laø Nhaát thieát trí. Noùi veà khoâng hai töùc laø bình ñaúng. Bình ñaúng coù hai: Moät- Phaùp thaân bình ñaúng, bôûi vì ôû trong Phaùp thaân ñaày ñuû caùc Ñoä; Hai- Quaû vò cuûa caùc Ñoä khoâng coù taêng giaûm, cho neân goïi laø bình ñaúng.

Thaân Quang thì laáy truù vaøo Phaùp thaân töùc laø Nieát-baøn, chöù khoâng noùi veà caùc Ñoä. Vì vaäy noùi Phaùp thaân khoâng coù töôùng sai bieät, goïi laø khoâng hai; duyeân vôùi Ñònh thuø thaéng aáy, thöôøng an truù trong ñoù, cho neân goïi laø truù. Töùc laø khoâng hai truù, goïi laø Nieát-baøn thuø thaéng; Phaät ñaõ ñeán cuoái cuøng, cho neân goïi laø ñaït ñöôïc.

Trong vaên: Ñaàu laø ñaày ñuû caùc Ñoä, cho neân noùi laø höøng höïc (Xí thaïnh). Tieáp töø “Voâ bieân…” trôû xuoáng laø bôûi vì ñaày ñuû caùc Ñoä maø trang nghieâm cho thaân. Kinh Phaùp Hoa noùi: “Phaùp thaân tònh vi dieäu, ñuû ba möôi hai töôùng, duøng taùm möôi veû ñeïp, ñeå trang nghieâm Phaùp thaân.” Bôûi vì möôøi thaân vieân dung, cho neân khoâng taùch rôøi nhau. Noùi taát caû theá gian laø khoâng ngaên caùch phaøm-Thaùnh, taát caû ñeàu nhìn thaáy roõ raøng, nhìn thaáy caû hai thaân Thoï duïng vaø Bieán hoùa. Töø “Vónh ly…” trôû xuoáng laø khoâng coù hai chöôùng ngaïi, bôûi vì phaù tan Thöùc hoøa hôïp, dieät heát Taâm noái tieáp nhau. Töø “Ö nhaát thieát…” trôû xuoáng laø Phaùp thaân hieån baøy roõ raøng, bôûi vì Trí hoaøn toaøn thanh tònh. Töø “Ö coâng ñöùc…” trôû xuoáng laø caùc Ñoä ñaày ñuû.

***Ñoaïn 17:*** Töø “Vi Ñaïi Phaùp Vöông…” trôû xuoáng laø trình baøy veà Giaûi thoaùt vaø Dieäu trí cöùu caùnh cuûa Nhö Lai khoâng xen taïp trong nhau, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc thò hieän coõi Phaät sai bieät tuøy theo Thaéng giaûi cuûa Nhö Lai.

Bôûi vì ngöôøi ngoaøi nghe ñeán bình ñaúng treân ñaây, noùi laø cuøng moät taùnh, cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy.

Noùi veà khoâng xen taïp trong nhau, nghóa laø bôûi vì Theå-Duïng möôøi thaân cuûa taát caû Nhö Lai, moãi moät thaân ñeàu rieâng bieät, gioáng nhö ngaøn aùnh saùng trong caên nhaø toái. Nhöng kinh noùi laø Giaûi thoaùt cuûa Nhö Lai. Voâ Tröôùc giaûi thích raèng: “Tuøy theo Thaéng giaûi aáy.” Theá Thaân vaø Voâ Taùnh ñeàu noùi: “Thaéng giaûi trong naøy goïi laø Giaûi thoaùt. Laïi bôûi vì Thaéng giaûi laø bao goàm caên cô vaø Phaät.” Voâ Taùnh noùi: “Nghóa laø quaùn saùt Thaéng giaûi sai bieät cuûa chuùng sinh, hieän roõ quoác ñoä vaøng-baïc… khoâng xen taïp trong nhau. Luùc Thaéng giaûi cuûa Nhö Lai hieän roõ ôû tröôùc maét, tuøy theo söï öa thích cuûa chuùng sinh thaûy ñeàu hieän baøy roõ raøng, taát caû ñeàu nhaän bieát roõ raøng, goïi laø Giaûi thoaùt cuûa Nhö Lai…”

Thaân Quang laïi ñöa ra moät caùch giaûi thích: “Töùc laø Giaûi thoaùt lìa xa chöôùng ngaïi, cho neân noùi laø Dieäu trí cuûa Nhö Lai; khieán cho chuùng sinh giaûi thoaùt, goïi laø Dieäu trí Giaûi thoaùt cuûa Nhö Lai, Ñöùc Phaät ñoái vôùi Trí naøy ñaõ ñaït ñöôïc cöùu caùnh.”

Xem xeùt trong kinh naøy, caùc luaän ñeàu coù ñöôïc moät yù. Laïi thuaän theo theâm vaøo Ñöùc Phaät töï mình ñaït ñöôïc lìa chöôùng vaø taùc duïng giaûi thoaùt, nghóa laø vaên noùi raèng: Lìa xa caùc chöôùng che laáp, ñaày ñuû ñöùc voâ bieân, khieán cho tieán vaøo ñaïo aáy, thaáy roõ raøng thieän-aùc laø Thaéng giaûi cuûa Nhö Lai, taâm aáy ñaõ öa thích töùc laø Thaéng giaûi cuûa chuùng sinh. Vì vaäy khoâng theå naøo choïn laáy moät yù. Vaên sau kinh chæ noùi laø ñaày ñuû Giaûi thoaùt bình ñaúng cuûa Nhö Lai.

Trong vaên phaân hai: Moät- Trình baøy veà Thaân-Ñoä bieán hoùa khoâng xen taïp; Hai- Trình baøy veà Thaân-Ñoä thoï duïng khoâng xen taïp. Voâ Tröôùc chæ noùi laø coõi Phaät sai bieät, sô löôïc neâu ra moät phöông dieän. Thaân Quang thì cuøng trình baøy veà Thaân-Ñoä, hôïp vôùi yù vaên naøy.

Trong tieát moät laø Thaân-Ñoä bieán hoùa: Tröôùc laø Thaân; sau laø Ñoä.

Trong tieát tröôùc: 1- Toång quaùt hieån baøy veà Thaân bieán hoùa sieâu vieät thuø thaéng. 2- Hieän baøy khaép nôi, laø bao goàm möôøi thaân phaùp giôùi phaùt ra aùnh saùng Trí tueä, hôïp vôùi nghóa nhö maët trôøi. Töø “Duïc linh…” trôû xuoáng laø laøm saùng toû veà yù ñaõ bieán hoùa, coù theå laø nhieàu bieán hoùa, môùi hieån baøy veà ñöùc voâ bieân cuûa Phaät. Sôû dó goïi laø khoâng xen taïp, bôûi vì bieán hoùa roäng khaép ôû taát caû theá gian; moät Ñöùc Phaät ñaõ nhö vaäy, chö Phaät coøn laïi bieán hoùa nôi naøo? Vì vaäy bieát laø nôi phuï thuoäc khoâng gioáng nhau, truøng truøng ñeàu roäng khaép laø nghóa veà khoâng xen taïp. 3- Töø “Dó voâ ngaïi…” trôû xuoáng laø rieâng bieät hieån baøy veà nhaân troøn veïn-quaû ñaày ñuû cuûa Hoùa thaân: a- Trình baøy veà nhaân troøn veïn; b- Töø “Vi Ñaïi Y…” trôû xuoáng laø hieän thaân vôùi quaû ñaày ñuû.

Tieát sau töø “Nhaát thieát theá…” trôû xuoáng laø trình baøy veà hieän roõ Ñoä bieán hoùa: 1- Trình baøy veà khoâng nhöõng coù theå bieán hoùa, maø cuõng coù theå höôùng ñeán khaép nôi. 2- Töø “Thanh tònh tueä…” trôû xuoáng laø trình baøy veà Ñöùc Phaät quaùn saùt caên cô, töùc laø Thaéng giaûi cuûa Nhö Lai hieän roõ tröôùc maét. 3- Töø “Ö taùc baát thieän…” trôû xuoáng laø tuøy caên cô maø hieän roõ quoác ñoä…, tuøy theo caùc chuùng sinh neân duøng quoác ñoä naøo ñeå khôûi taâm ñieàu phuïc, thì tieán vaøo Trí tueä cuûa Phaät maø choïn laáy coõi Phaät, cho neân noùi laø kheùo leùo choïn laáy thôøi gian thích hôïp; khoâng coù tònh-ueá vöøa phaûi, cho neân noùi laø ñuû loaïi. Caàn phaûi bao goàm nhöõng bieán hoùa khaùc, maø toùm löôïc khoâng coù chöõ Ñoä, nhöng nghóa thì nhaát ñònh phaûi coù. Laïi ñoái vôùi bình ñaúng sau, chæ noùi laø baát thieän, cuõng caàn phaûi goàm coù thieän höõu laäu.

Tieát hai töø “Nhöôïc chö chuùng sinh…” trôû xuoáng laø hieän roõ Thaân- Ñoä thoï duïng: Tröôùc laø Ñoä; sau laø Thaân. Ñaõ chöùng Chaân Nhö goïi laø Taâm bình ñaúng, nhìn thaáy Ñoä thoï duïng laø Baùo bình ñaúng. Tröôùc thì taâm coù cao thaáp, ôû ñaây thì döïa vaøo Phaät tueä. Sau töø “Tuøy kyø taâm laïc…” trôû xuoáng laø hieän roõ thaân Thoï duïng, vì vaäy Thaân Quang noùi: “ÔÛ nôi coõi Phaät thanh tònh, hieän roõ thaân Thoï duïng, cuõng khoâng xen taïp vôùi nhau.” Töø “Linh kyø…” trôû xuoáng laø trình baøy veà lôïi ích cuûa hieän thaân, Thaân Quang noùi: “Hieän roõ ñuû loaïi thaân ôû trong Ñaïi chuùng tuï hoäi, cuøng vôùi caùc Boà-taùt thoï duïng phaùp laïc, cuõng khoâng xen taïp vôùi nhau, ñaït ñöôïc Trí-taâm hoan hyû… ñeàu laø phaùp laïc. Laïi taâm raát hoan hyû, töùc laø Ñòa thöù nhaát thaáy ñöôïc chö Phaät cho neân sinh taâm hoan hyû…, bôûi vì Chöùng maø

sinh Tín cho neân goïi laø saâu naëng, bôûi vì Chöùng khoâng lui suït cho neân coù theå noùi laø vónh vieãn.”

***Ñoaïn 18:*** Töø “Nhaát thieát chuùng sinh…” trôû xuoáng laø trình baøy veà Chöùng Ñòa bình ñaúng cuûa Phaät khoâng coù giôùi haïn ôû giöõa (Trung bieân), töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc thuoäc ba loaïi thaân Phaät khoâng coù phaàn haïn- phöông xöù cuûa Nhö Lai.

Bôûi vì nghi ngôø Dieäu trí cöùu caùnh cuûa Nhö Lai treân ñaây, khoâng phaûi moät-khoâng phaûi khaùc, thì töôùng aáy theá naøo? Cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy. Phaùp naøy khoâng coù giôùi haïn ôû giöõa…, Thöôøng-Voâ thöôøng… coù töôùng cuûa hai giôùi haïn. Noùi veà phöông xöù, nghóa laø caùc theá giôùi. Khoâng coù phaàn haïn laø giaûi thích veà khoâng coù giôùi haïn ôû giöõa.

Khoâng coù giôùi haïn ôû giöõa naøy, toùm löôïc coù boán nghóa: 1- Theá giôùi khoâng coù giôùi haïn ôû giöõa, ñöùc cuûa Phaät nhö theá giôùi aáy khoâng coù phaàn haïn. 2- Theá giôùi khoâng coù giôùi haïn, möôøi thaân cuûa chö Phaät, töùc laø ôû trong ñoù phuø hôïp vôùi löôïng cuûa theá giôùi, bình ñaúng ñaày ñuû khaép nôi. 3- Phaùp thaân naøy bình ñaúng, ôû trong Phaät Ñòa bình ñaúng ñaày ñuû khaép nôi, khoâng coù ôû giöõa-khoâng coù giôùi haïn, khoâng heà coù phaàn haïn. 4- Phaùp thaân naøy bình ñaúng roäng khaép taát caû moïi nôi, hoùa hieän laøm nhieàu lôïi ích cho caùc chuùng sinh, nhöng khoâng phaûi laø töï taùnh khoâng coù ôû giöõa-khoâng coù giôùi haïn.

Thaân Quang laïi goïi ñaây laø coâng ñöùc thuø thaéng thuoäc töôùng Chaân Nhö, nghóa laø töôùng Chaân Nhö khoâng coù giôùi haïn ôû giöõa. Nhö vaäy Chaân Nhö töùc laø phaùp taùnh bình ñaúng cuûa Phaät Ñòa, chöùng ñöôïc taùnh naøy cho neân nhaän bieát roäng khaép taát caû, trong ñoù khoâng nhieãm oâ.

Nay trong vaên naøy toång quaùt hieån baøy veà möôøi thaân ñeàu khoâng coù phaàn haïn. Trong vaên phaân hai: Tröôùc laø rieâng bieät hieån baøy veà boán Trí- möôøi Thaân; sau töø “Voâ soá…” trôû xuoáng laø toång quaùt keát luaän veà nhaân quaû.

Trong tieát tröôùc: Moät: Döïa vaøo Giaùc tha quay laïi trình baøy veà Töï

giaùc, thaønh töïu Phaùp thaân, trong ñoù: 1- Trình baøy veà Giaùc tha, töùc laø do Dieäu quan saùt trí vaø Thaønh sôû taùc trí maø laøm cho lôïi laïc. 2- Töø “Nhöôïc ñaéc kieán…” trôû xuoáng laø laøm saùng toû veà nhöõng ñieàu lôïi ích, Trí khoâng döïa vaøo nghóa töùc laø Ñaïi vieân caûnh trí, laø Phaät Ñòa bình ñaúng khoâng coù giôùi haïn ôû giöõa; bôûi vì Trí thaân voâ ngaïi voán khoâng coù gì nöông töïa, thì chöùng Chaân Nhö laø taùnh cuûa Phaät Ñòa; chuyeån choã döïa cuûa nhieãm oâ xöa kia laøm choã döïa cuûa Trí, töùc laø Nhö Nhö vaø Trí Nhö Nhö; ñaõ khieán cho ngöôøi khaùc chöùng ñöôïc laø hieån baøy veà töï mình ñaõ chöùng ñöôïc. Hai: Töø “Trí tueä…” trôû xuoáng coù hai caâu töùc laø Dieäu quan saùt trí; trang nghieâm

khoâng laøm cho maát ñi, laø hieån baøy do Ñaïi vieân caûnh trí maø hình aûnh hieän roõ; nuùi Trí thanh tònh töùc laø Bình ñaúng taùnh trí, bình ñaúng cao vöôït leân treân cho neân goïi laø nuùi, boán Hoaëc ñaõ maát ñi cho neân noùi laø thanh tònh. Bôûi vì Hoaëc laøm chuûng töû thì sinh ra nhaát ñònh phaûi ñôïi thôøi gian, nay coù theå sinh ra töï taïi cho neân chuûng töû nhaän ñöôïc teân goïi laø maàm (Nha). Ba: Töø “Hoaëc hieän…” trôû xuoáng töùc laø do Bình ñaúng taùnh trí maø hình aûnh hieän roõ, bao goàm hieån baøy veà möôøi Thaân voán khoâng chæ coù hai loaïi naøy; laïi noùi hoaëc laø khieán cho caùc chuùng sinh ñeán nôi khoâng coù öu saàu (Hoaïn), töùc laø thaønh töïu Phaät Ñòa, bôûi vì xa lìa nieäm vi teá cho neân goïi laø khoâng coù öu saàu.

Trong tieát sau laø toång quaùt keát luaän veà nhaân quaû: Moät: Toång quaùt trình baøy, nghóa laø möôøi Löïc- boán Trí… trang nghieâm cho Phaùp thaân, nghieäp haïnh ñaõ thaønh töïu töùc laø Baùo Phaät, xuaát hieän ôû theá gian laø keát luaän veà thaân Tha thoï duïng vaø thaân Bieán hoùa, toång quaùt caùc nghóa treân ñaây thì coù möôøi thaân. Hai: Töø “Nhaát thieát…” trôû xuoáng laø toång quaùt keát luaän veà nhaân khaùc nhau maø cuøng quy veà moät Trí, nghóa laø Trí daãn daét vaïn haïnh, cho neân coù theå chöùng ñöôïc Phaät Ñòa bình ñaúng naøy, hoaëc laø Baùo hay laø Hoùa thì taát caû ñeàu thanh tònh.

***Ñoaïn 19:*** Töø “Thöôøng thuû boån nguyeän…” trôû xuoáng laø trình baøy veà taän cuøng phaùp giôùi, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc thöôøng hoùa hieän laøm lôïi ích an laïc cho taát caû höõu tình ñeán taän cuøng phaïm vi sinh töû cuûa Nhö Lai.

Bôûi vì treân ñaây noùi veà töôùng khoâng coù giôùi haïn ôû giöõa, vì sao khoâng coù töôùng? Cho neân tieáp theo noùi veà ñieàu naøy. Noùi veà taän cuøng phaùp giôùi, nghóa laø phaùp giôùi naøy voán thanh tònh nhaát, lìa xa caùc hyù luaän laø töôùng cuûa phaùp giôùi, coù theå phaùt khôûi Ñaúng löu veà vieäc laøm lôïi ích, taän cuøng phaùp giôùi naøy khoâng coù haïn kyø cuoái cuøng.

Thaân Quang cuõng noùi: “Ñöùc naøy laø coâng ñöùc chöùng ñöôïc quaû thuoäc töôùng thuø thaéng, nghóa laø ñaït ñöôïc taän cuøng phaùp giôùi thanh tònh, phaùp giôùi nhö vaäy do tu ñaïo maø ñaït ñöôïc, bôûi vì ñaây laø taän cuøng phaùp giôùi.” Noùi veà taän cuøng phaùp giôùi coù hai nghóa: 1- Bôûi vì thöôøng coøn gioáng nhö phaùp giôùi; 2- Bôûi vì thanh tònh gioáng nhö phaùp giôùi.

Trong vaên: Tröôùc laø trình baøy veà thöôøng laøm lôïi laïc; sau laø lôïi laïc roäng khaép.

Trong tieát tröôùc: Thöôøng giöõ gìn Boån nguyeän, nghóa laø luùc ñaàu phaùt taâm, phaùp giôùi-chuùng sinh giôùi neáu coù taän cuøng thì nguyeän con môùi taän cuøng, nay chuùng sinh giôùi chöa taän cuøng cho neân thöôøng xuyeân hieän thaân ñeå laøm lôïi laïc.

Laøm ngöôøi baïn toát (Thieän höõu), baïn toát ôû theá gian toùm löôïc coù

baûy traùch nhieäm (Söï): 1- Gaëp phaûi khoå sôû khoâng rôøi boû; 2- Ngheøo heøn khoâng coi thöôøng; 3- Vieäc bí maät noùi cho nhau bieát; 4- Thöù töï che chôû cho nhau; 5- Vieäc khoù laøm coù theå laøm; 6- Vaät khoù giuùp cho coù theå giuùp cho; 7- Ñieàu khoù chòu ñöïng coù theå chòu ñöïng.

Nhö Lai cuõng nhö vaäy: Vì chuùng sinh theo vaøo saùu neõo, khoå ñau maø khoâng rôøi boû; ngheøo khoâng coù giaùo phaùp-taøi saûn, maø khoâng xem thöôøng; boån taùnh laø khaùch traàn, taát caû ñeàu noùi cho nhau bieát; thieän caên chöa thuaàn thuïc, thì duøng Quyeàn ñeå che kín Thaät; coù theå chaân thaät chuyeån hoùa, thì duøng Thaät ñeå che kín Giaû; maëc aùo raùch röôùi dô baån, caàm ñoà queùt raùc hoát phaân, laø vieäc khoù laøm maø coù theå laøm; côûi boû haït ngoïc quyù baùu trong buùi toùc, laø vaät khoù giuùp cho maø coù theå giuùp cho; chuùng sinh traùi vôùi söï giaùo hoùa cuûa Phaät, cho ñeán nhieàu kieáp maø taâm khoâng heà thoái chuyeån, laø ñieàu khoù chòu ñöïng maø coù theå chòu ñöïng. Taát caû ñeàu cöùu caùnh môùi goïi laø kieân coá.

Tieát sau töø “Thanh tònh…” trôû xuoáng laø trình baøy veà thanh tònh gioáng nhö phaùp giôùi, tuy laø thöôøng xuyeân giaùo hoùa maø lìa xa töôùng chuû ñoäng-thuï ñoäng, cho neân goïi laø baäc nhaát. Tieáp töø “Luïc thuù…” trôû xuoáng laø roäng nhieàu maø khoâng rôøi boû. Tieáp töø “Nhöôïc höõu…” trôû xuoáng laø khoâng rôøi boû duyeân xöa. Tieáp töø “Nhi ö…” trôû xuoáng laø bao goàm hieån baøy veà khoâng rôøi boû, neáu taïm thôøi khoâng tuøy theo thì rôøi boû Boån nguyeän, nhö Nguyeän coù theå thöïc hieän goïi laø khoâng löøa doái. Tieáp töø “Taát dó…” trôû xuoáng laø laøm saùng toû veà lôïi ích kheùo leùo thaâu nhieáp, khieán cho thanh tònh gioáng nhö phaùp giôùi bôûi vì phaù tan meâ hoaëc cuûa ma quaân.

***Ñoaïn 20:*** Töø “Tuøng voâ ngaïi teá…” trôû xuoáng laø hieån baøy veà hai caâu, ñoù laø taän cuøng taùnh cuûa hö khoâng-taän cuøng thôøi gian vò lai, töùc laø quaùn saùt coâng ñöùc Voâ taän… cuûa Nhö Lai, nghóa laø söï lôïi laïc treân ñaây ñeàu Voâ taän.

Trong kinh Giaûi Thaâm Maät vaø luaän Phaät Ñòa coù ñuû hai caâu naøy.

Taùch ra thì trong rieâng bieät töï nhieân coù hai möôi moát caâu, phaåm Ly Theá Gian sau naøy chæ noùi laø saùnh baèng hö khoâng giôùi maø khoâng coù taän cuøng thôøi gian vò lai, bôûi vì muoán hieån baøy veà soá troøn.

Thaân Quang cuõng noùi: “Tieáp theo hai caâu sau laø hieån baøy roõ raøng veà coâng ñöùc Voâ taän cuûa Ñöùc Theá Toân, caâu ñaàu laø Töï lôïi, caâu sau laø Lôïi tha, cho neân noùi laø: Nhö hö khoâng traûi qua kieáp Thaønh-Hoaïi maø taùnh luoân luoân Voâ taän, taát caû coâng ñöùc chaân thaät cuûa Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy; nhö thôøi gian vò lai khoâng coù haïn kyø cuoái cuøng, coâng ñöùc Lôïi tha cuõng laïi nhö vaäy.” Nhöng maø Voâ Tröôùc giaûi thích chæ noùi laø coâng ñöùc Voâ taän…, chöù khoâng noùi ñeán taùch ra vaø hôïp laïi.

Theá Thaân vaø Voâ Taùnh taùch chöõ Ñaúng naøy ra laøm coâng ñöùc Cöùu caùnh, cho neân ñeàu noùi ñeán chöõ Ñaúng. Ñaúng laø choïn laáy coâng ñöùc Cöùu caùnh, thì duøng coâng ñöùc Voâ taän ñeå giaûi thích caâu ñaàu, coâng ñöùc Cöùu caùnh laø giaûi thích caâu sau.

Nhöng maø yù cuûa Voâ Taùnh thì caâu sau laø Cöùu caùnh Voâ taän, khaùc vôùi Voâ taän ôû caâu tröôùc: Caâu tröôùc laø döïa theo khoâng gian maø luaän veà Voâ taän, cho neân noùi laø taän cuøng taát caû theá giôùi, luoân luoân laøm nhöõng ñieàu lôïi ích cho höõu tình; caâu sau laø döïa theo thôøi gian maø hieån baøy veà Voâ taän, cho neân noùi laø hieån baøy coâng ñöùc cuûa Phaät vónh vieãn khoâng coù cuøng taän, bôûi vì höõu tình ñaõ giaùo hoùa vónh vieãn khoâng coù cuøng taän, cho neân gioáng nhö hieån baøy veà Voâ taän.

Hai caâu hôïp laïi thì Töï-Tha gioáng nhau, hai caâu taùch ra thì Töï- Tha khaùc nhau. Nay yù vaên hôïp laïi, bôûi vì muoán hieån baøy Töï lôïi-Lôïi tha khoâng taùch rôøi nhau, taän cuøng thôøi gian vò lai bôûi vì bao goàm taän cuøng phaùp giôùi vaø taän cuøng hö khoâng. Trong ñoaïn tröôùc ñaõ hieån baøy veà thöôøng tuøy theo maø khoâng rôøi boû, laø thuaän vôùi hai luaän.

Vaên phaân laøm hai: Moät- Chæ döïa theo khoâng gian maø luaän veà Voâ taän, chính thöùc hieån baøy taän cuøng taùnh cuûa hö khoâng; Hai- Töø “Vi thöôïng phöôùc ñieàn…” trôû xuoáng laø cuøng döïa theo khoâng gian-thôøi gian ñeå hieån baøy Voâ taän, bao goàm trình baøy veà taän cuøng thôøi gian vò lai.

Tieát moät: Ñaàu laø hai caâu toång quaùt noùi veà Voâ ngaïi teá, töùc laø Phaùp thaân-Trí thaân nhö hö khoâng aáy, khoâng coù gì chöôùng ngaïi, khoâng coù giôùi haïn, khoâng coù phaïm vi, khoâng coù taän cuøng, khoâng coù giaûm bôùt, khoâng coù sinh ra, khoâng coù dieät ñi, khoâng coù bieán dòch, goïi laø Voâ ngaïi teá; maø luoân luoân hieän roõ tröôùc maét laøm nhöõng ñieàu lôïi laïc, nhö hö khoâng aáy chöùa ñöïng tieáp nhaän vaät chaát chöôùng ngaïi, cho neân noùi laø sinh ra naêng löïc roäng lôùn. Sau töø “Toái thaéng nhaät…” trôû xuoáng laø rieâng bieät hieån baøy döïa vaøo Duïng cuûa hö khoâng voâ ngaïi, sô löôïc neâu ra moät maët trôøi maø coù boán ñöùc: 1- Chöùa ñöïng ngaøn aùnh saùng; 2- Traêm soâng hieän roõ hình aûnh; 3- Coù maét ñeàu nhìn thaáy; 4- Sinh ra vaø thaønh töïu voâ cuøng sai khaùc, goïi laø boá thí ñuû loaïi.

Moät ñoaïn vaên treân ñaây noùi coù ñuû Phaùp-Duï. Töø “Phaät thò…” trôû xuoáng laø chæ döïa vaøo Phaùp thuyeát: 1- Quang minh taïng, töùc laø maët trôøi treân ñaây chöùa ñöïng aùnh saùng cuûa Thaân-Trí, bôûi vì haøm chöùa thaâu nhieáp sinh ra. 2- Töø “Chö löïc…” trôû xuoáng laø nhö maët trôøi khoâng coù thieáu soùt. 3- Töø “Haèng dó ñaïi…” trôû xuoáng laø nhö maët trôøi toûa ra aùnh saùng, lìa xa söï ñoái ñòch cuûa caùc ma, laøm cho keû thuø giaø cheát phaûi haøng phuïc, nhö vaàng saùng lôùn cuûa maët trôøi laøm maát ñi caùc caûnh saéc maø chieáu roïi khoâng phaân

bieät. Hôïp vôùi ñoaïn treân cho neân vaên coù phoûng theo toùm löôïc.

Tieát hai laø cuøng döïa theo khoâng gian-thôøi gian ñeå hieån baøy Voâ taän, nhöng noùi taát caû laø bao goàm möôøi phöông vaø thôøi gian vò lai.

Trong vaên: 1- Trình baøy veà laøm thöûa ruoäng sinh ra phöôùc-trí, bôûi vì ruoäng phöôùc baäc Thöôïng coù ñuû caùc ñöùc tröôùc ñaây. 2- Töø “Phaøm sôû höõu…” trôû xuoáng laø giaûi thích veà nghóa cuûa thöûa ruoäng baäc Thöôïng, coù ba nghóa goïi laø Thöôïng: a- Khieán cho thanh tònh, nhö khoâng coù coû daïi raùc röôûi; b- Nhaân ít maø quaû nhieàu, nhö kinh Nieát Baøn noùi veà phöôùc boá thí cuûa Thuaàn-ñaø; c- Tieán vaøo Trí voâ taän, nhö thöûa ruoäng heã gieo gioáng thì naûy maàm, nhö thoùc luùa laàn löôït chuyeån tieáp khoâng coù taän cuøng, thaønh töïu chuûng töû Kim cang maø cuoái cuøng khoâng maát. Ñaày ñuû ba nghóa naøy goïi laø thöûa ruoäng baäc Thöôïng. 3- Töø “Vi nhaát thieát…” trôû xuoáng laø hieån baøy veà laøm chuû cuûa thöûa ruoäng. 4- Töø “Vi nhaát thieát chuùng sinh phaùt sinh…” trôû xuoáng laø trình baøy veà Theå töùc laø thöûa ruoäng. 5- Töø “Trí tueä…” trôû xuoáng laø trình baøy veà nghóa chuû ñoäng laøm thöûa ruoäng, bôûi vì ñaày ñuû Bi-Trí: Ñaàu laø Quyeàn-Thaät khoâng hai, toång quaùt laøm moät Trí; höôùng veà sau laø chuû ñoäng cöùu giuùp, Bi-Trí voâ ngaïi hôïp laïi laøm moät taâm, töùc laø Giaùc Toái Thanh Tònh cuûa Nhö Lai.

Teân goïi cuûa coâng ñöùc ñaõ daãn ra treân ñaây laø toaøn boä döïa vaøo Voâ Tröôùc, giaûi thích veà ñieàu aáy phaàn nhieàu döïa vaøo Voâ Taùnh, coù nôi naøo khoâng gioáng nhau thì cuõng ñaõ so saùnh ñeå quyeát ñònh. So vôùi phaåm Ly Theá Gian, chi tieát coù gioáng nhau-khaùc nhau, yù chính thì khoâng coù gì traùi ngöôïc, ñeán trong phaåm sau seõ trôû laïi hieån baøy roõ raøng.

Döïa vaøo nhöõng ñieàu ñaõ giaûi thích treân ñaây, yù nghóa cuûa vaên coù chöùng cöù maø ñöùc töôùng coù theå phaân bieät, nhö tinh tuù hieän ra chi chít giöõa baàu trôøi saùng ngôøi röïc rôõ maø khoâng xen taïp, leõ naøo coù theå vaên chöông doài daøo-caâu chöõ môû roäng trình baøy, maø ñoái vôùi ñöùc thuø thaéng cuûa Phaät laïi coi thöôøng trình baøy sô löôïc hay sao? Mong raèng nhöõng ngöôøi hoïc ñôøi sau khoâng traùch söï vieäc raéc roái aáy maø khoâng coi troïng!

Phaàn 3: Töø “Nhö thò…” trôû xuoáng laø keát luaän thaønh töïu veà quaùn saùt hieåu roõ, nghóa laø caùc ñöùc tröôùc ñaây khoâng ra ngoaøi Noäi ñöùc vaø Ngoaïi töôùng.

Ñaàu laø hai caâu toång quaùt trình baøy veà chuû ñoäng quaùn saùt, Tín-Giaûi döïa theo kính troïng ngöôõng moä maø môû roäng, quaùn saùt bao goàm caùc Nhaõn. Sau laø taùm caâu döïa vaøo ñöùc ñaõ hieån baøy ñeå phaân roõ veà chuû ñoäng quaùn saùt, boán caâu tröôùc laø Noäi ñöùc, boán caâu sau laø Ngoaïi töôùng.

Trong boán caâu tröôùc, nghóa laø Noäi ñöùc cuûa Phaät voâ löôïng khoâng ra ngoaøi Phöôùc-Trí: Hai caâu ñaàu laø Theå cuûa Phöôùc-Trí, Trí tueä thì saâu

thaúm laø noùi toùm löôïc veà söï saâu xa aáy, coâng ñöùc laø bieån roäng thì nghóa goàm ñuû saâu roäng, saâu thaúm thì neân höôùng ñeán tieán vaøo, bieån roäng thì neân ñi laïi vöôït qua. Hai caâu sau laø Duïng cuûa Phöôùc-Trí, Trí thì roäng nhö hö khoâng, Phöôùc thì khoâng coù gì khoâng lôïi ích, phuø hôïp vôùi ñieàu naøy maø hieåu roõ thì goïi laø nhaän bieát ñeán khaép nôi (Phoå chí tri).

Trong boán caâu sau laø Ngoaïi töôùng: Moät caâu ñaàu laø trôû laïi neâu ra chuû ñoäng quaùn saùt, bôûi vì choïn laáy trong-ngoaøi, noùi ñeán Chaùnh nieäm thì roõ raøng khoâng phaûi laø taùn taâm, hieåu roõ ñöùc töôùng cuûa Phaät chæ do taâm khoâng coù taùnh, vaéng laëng maø coù theå soi xeùt laïi noùi laø quaùn saùt. Ba caâu sau cuõng döïa vaøo phaùp ñaõ quaùn saùt maø phaân roõ veà chuû ñoäng quaùn saùt: Moät caâu tröôùc laø toång quaùt; hai caâu sau laø rieâng bieät: Thaân maây hieän baøy khaép nôi töùc laø töôùng toát, Thaàn thoâng töï taïi töùc laø nghieäp duïng tröôùc ñaây. Trong hai möôi moát ñöùc tröôùc ñaây, hoaëc laø trong moät caâu maø noùi goàm ñuû Phöôùc-Trí, trong moät ñöùc maø cuøng trình baøy veà Theå-Duïng, neáu taùch bieät ñeå phoái hôïp thuoäc veà nghóa thì trôû thaønh tieáp caän moät phaàn.

Phaàn hai: Töø “Thôøi bæ Ñaïi chuùng…” trôû xuoáng laø trình baøy veà nhìn thaáy Duïng nôi aùnh saùng cuûa Phaät, tröôùc ñaây tuy coù Duïng môùi quaùn saùt Nhö Lai thöôøng coù ñaày ñuû coâng ñöùc, nay maét nhìn thaáy hieän roõ cho neân khoâng gioáng nhau. Trong vaên: 1- Nhìn thaáy aùnh saùng thöôøng coù (Thöôøng quang); 2- Nhìn thaáy aùnh saùng phaùt ra; 3- Hieån baøy veà yù cuûa aùnh saùng.

Tieát 1, tuy noùi laø phaùt ra töø sôïi loâng maø yù choïn laáy thöôøng xuyeân phaùt ra, coù möôøi moät caâu: Caâu ñaàu laø toång quaùt, coøn laïi laø rieâng bieät, ba caâu tröôùc laø töôùng cuûa aùnh saùng, baûy caâu sau laø lôïi ích cuûa aùnh saùng

Trong tieát 2 töø “Nhó thôøi…” trôû xuoáng laø nhìn thaáy aùnh saùng phaùt ra: Tröôùc laø neâu ra Theå töôùng; sau töø “Dó Phaät…” trôû xuoáng laø phaân roõ veà nghieäp duïng cuûa aùnh saùng. Vaên coù naêm söï hieän roõ: Moät- Thuyeát phaùp; Hai- Hieän roõ trang nghieâm. Hai söï vieäc naøy ñeàu tröôùc laø hieän roõ- sau laø nhaân. Ba- Hieän roõ Ñöùc Phaät, thì tröôùc laø hieän roõ-sau laø yù, bôûi vì khieán cho thaønh töïu hai phaùp Giaùo-Chöùng raát saâu xa. Boán- Hieän roõ thaàn thoâng; Naêm- Hieän roõ aùnh saùng cuûa ngoïn löûa quyù baùu. Hai söï vieäc naøy ñeàu tröôùc laø hieän roõ-sau laø nhaân.

Tieát 3 töø “Vi hieån…” trôû xuoáng laø yù cuûa aùnh saùng hieän roõ, ñeàu hieån baøy coù theå bieát.

Phaàn sau töø “Nhó thôøi Nhö Lai Ñaïi Bi…” trôû xuoáng laø trình baøy veà yù hieän roõ ñöùc thuø thaéng. Vaên phaân hai muïc rieâng bieät: Moät- Nhaéc laïi ñöùc hieän roõ tröôùc ñaây, Bi laø chuû ñoäng hieän roõ, Trí laø thuï ñoäng hieän roõ, phoûng theo toùm löôïc thì vaên aáy neân döïa vaøo Theå cuûa hai trang nghieâm ñeå hieän roõ Ñöùc cuûa hai trang nghieâm. Hai- Töø “Duïc linh…” trôû xuoáng laø

chính thöùc trình baøy veà yù hieän roõ, phaân hai: 1- Trình baøy veà döôùi laø lôïi ích cho chuùng sinh; 2- Töø “Khai thò Nhö Lai…” trôû xuoáng trình baøy veà treân laø hoaèng döông Phaät ñaïo.

Tieát 1 phaân hai: a- Laøm saùng toû veà lôïi ích cuûa hieän roõ; b- Töø “Theá Toân…” trôû xuoáng laø phaân roõ veà nhaân cuûa lôïi ích hieän baøy.

Tieát a: Tröôùc laø neâu ra phaùp ñaõ lôïi ích; sau töø “Vò tín…” trôû xuoáng laø phaân roõ veà lôïi ích khoâng gioáng nhau. Nhöng trong lôïi ích naøy, vaên haøm chöùa nhieàu traïng thaùi, taïm thôøi döïa vaøo moät traïng thaùi ñeå phaân ñònh.

Tröôùc laø döïa theo thöù töï tröôùc sau (Haønh boá): 1: Naêm caâu veà Thaäp Tín, baét ñaàu töø Tín thöù nhaát khieán cho taâm ñieàu phuïc, maø ñaày ñuû phaàn vò Tín. 2: Töø “Quaùn…” trôû xuoáng laø baûy caâu ñeàu noùi veà lôïi ích cuûa Thaäp Truù: Hai caâu ñaàu laø Tueä quaùn saùt trong Truù; hai caâu tieáp laø taâm Haï hoùa- Thöôïng caàu; ba caâu sau laø Chöùng tieán vaøo trong Truù, nhaän bieát töï taùnh cuûa taâm cho neân noùi laø khoâng laøm traùi, khoâng huûy boû Nhò thöøa cho neân khoâng sôï haõi Thaät teá, khoâng nhôø vaøo ngöôøi khaùc maø toû ngoä laø chöùng ñöôïc Thaät lyù, bôûi vì trong Vieân giaùo thì Thaäp Truù coù khaû naêng tieán vaøo Chöùng. 3: Töø “Maõn tuùc…” trôû xuoáng laø ba caâu noùi veà lôïi ích cuûa Thaäp Haïnh: Caâu ñaàu laø Haïnh trong phaàn vò, hai caâu sau laø Ñöùc trong phaàn vò. 4: Töø “Ly ma…” trôû xuoáng laø ba caâu noùi veà lôïi ích cuûa Thaäp Hoài Höôùng: Caâu ñaàu laø khôûi haïnh luoân luoân Lôïi tha, lìa xa caùc ma nhö Nhò thöøa… hoài höôùng Boà-ñeà cho neân tieán vaøo caûnh Phaät; caâu tieáp laø ñaït ñöôïc phaùp tuøy theo töôùng-lìa xa töôùng voâ ngaïi khoù nghó baøn; caâu sau laø thaønh töïu veà haïnh. 5: Töø “Thöôøng kieán chö…” trôû xuoáng laø taát caû trình baøy veà Thaäp Ñòa: Boán caâu ñaàu ñeàu noùi veà Hoan Hyû Ñòa: Moät- Thaáy thaân Thoï duïng cho neân goïi laø Thöôøng; Hai- Caên baûn trí laø chöùng Chaân, Haäu ñaéc trí laø chöùng Voâ löôïng phaùp, laïi chöùng Chaân Nhö bieán haønh cuõng goïi laø Voâ löôïng; Ba- Traûi qua Taêng-kyø tích Phöôùc-chöùng Lyù maø sinh ra, goïi laø Phöôùc taïng löïc; Boán- Phaùt taâm hoan hyû, thì phaàn vò naøy goïi laø tieán vaøo Kieán ñaïo, cho neân goïi laø Voâ nghi ñòa. Lìa xa phaùp aùc laøm cho thanh tònh laø Ñòa thöù hai. Döïa vaøo Nhaát thieát trí thaáy phaùp Baát ñoäng, laø Ñòa thöù ba-thöù tö. Coù theå tieán vaøo taát caû caùc Hoäi thuoäc chuùng Boà-taùt, laø Ñòa thöù naêm-thöù saùu-thöù baûy. Thöôøng sinh vaøo nhaø chö Phaät laø töø Ñòa thöù taùm trôû leân, nieäm khoâng coù giaùn ñoaïn cho neân goïi laø Thöôøng sinh.

Neáu döïa theo Vieân dung, thì naêm caâu ñaàu laø thaâu nhieáp phaàn vò trong Tín, moãi caâu laø moät phaàn vò, nhö lyù suy nghó veà ñieàu ñoù; töø “Quaùn thaäm thaâm…” trôû xuoáng laø nghóa bao goàm caùc phaàn vò, bôûi vì trong Vieân giaùo thì moãi moät phaàn vò ñeàu thaâu nhieáp ñaày ñuû coâng ñöùc.

Tieát b laø phaân roõ veà nhaân cuûa lôïi ích hieän baøy, ñaõ do tích thieän maø thaønh töïu, voán laø lôïi ích raát to lôùn, bôûi vì muoán ñieàu phuïc caùc chuùng sinh. Moät caâu vaên haøm chöùa hai traïng thaùi: Moät: Keát thuùc phaàn tröôùc, nghóa laø keát luaän veà nôi choán cuûa nhaân; hai: Sinh khôûi phaàn sau, sinh khôûi phaàn sau thì môû roäng neâu ra cuõng chính laø sinh khôûi.

Trong tieát 2 trình baøy veà treân laø hoaèng döông Phaät ñaïo, phaân hai: a- Rieâng bieät laøm saùng toû veà vieäc ñaõ laøm (Sôû vi); b- Töø “Töï taïi…” trôû xuoáng laø neâu ra nhaân ñeå keát luaän ca ngôïi.

Trong tieát a coù möôøi baûy caâu, vì muoán hieån baøy veà hai möôi moát loaïi coâng ñöùc thuø thaéng tröôùc ñaây: Caâu ñaàu laø toång quaùt, coøn laïi ñeàu laø rieâng bieät. Trong ñoù: Naêm caâu tröôùc ñeàu thaâu nhieáp hai ñöùc, nhöõng caâu coøn laïi ñeàu thaâu nhieáp moät ñöùc.

Caâu 1: Soi chieáu Taïng Trí Tueä roõ raøng khoâng ngaên ngaïi, hieån baøy veà hai ñöùc: Moät- Hieån baøy veà Hieän haønh khoâng hai, cho neân noùi laø Voâ ngaïi, bôûi vì khoâng coù hai chöôùng ngaïi. Hai- Hieån baøy veà höôùng ñeán phaùp Voâ töôùng, cho neân noùi laø soi chieáu Taïng Trí Tueä, Tueä laø chuû ñoäng soi chieáu, Taïng töùc laø thuï ñoäng soi chieáu, Voâ töôùng-Chaân Nhö soi chieáu roõ raøng höôùng ñeán ñaït ñöôïc teân goïi khaùc nhau veà Nhaõn.

Caâu 2: Moät- Hieån baøy veà truù vaøo nôi an truù cuûa Phaät, nghóa laø truù vaøo taùnh Khoâng cuûa Ñaïi Bi, tuøy yù vaän duïng laøm lôïi laïc khoâng coù luùc naøo ngöøng nghæ, goïi laø höøng höïc. Hai- Hieån baøy veà ñeán ñöôïc nôi an truù bình ñaúng cuûa taát caû chö Phaät, nghóa laø döïa vaøo Trí thanh tònh khôûi leân yù laøm lôïi laïc, cho neân taùc nghieäp cuûa hai thaân ñeàu höøng höïc.

Caâu 3: Moät- Hieån baøy veà ñaït ñeán nôi khoâng coù chöôùng ngaïi. Hai- Hieån baøy veà phaùp khoâng theå chuyeån ñoåi. Hai loaïi naøy laø coâng ñöùc laøm ma quaân phaûi haøng phuïc, laøm ngoaïi ñaïo phaûi khuaát phuïc. Tröôùc laø nhôø coù ñoái trò thì khoâng bò ngöôøi khaùc laøm lay ñoäng, nay laø nhôø coù thaàn bieán môùi coù theå chuyeån hoùa ngöôøi khaùc.

Caâu 4: Moät- Hieån baøy veà haïnh ñaõ thöïc haønh khoâng coù ngaên ngaïi, nay höôùng ñeán khaép nôi maø hieän thaân töùc laø haïnh ñaõ thöïc haønh thuoäc höõu laäu, bao goàm taát caû taùm ngoïn gioù maø khoâng nhieãm oâ, vaû laïi Thaàn thoâng löïc töùc laø nhaân chuû ñoäng khaép nôi. Hai- Hieån baøy veà phaùp ñaõ an laäp khoâng theå nghó baøn, nghóa laø do uy thaàn cuûa Phaät maø kieán laäp.

Caâu 5: Moät- Hieån baøy veà phaùp taùnh bình ñaúng qua laïi ñoái vôùi ba ñôøi, döïa theo ghi nhôù söï vieäc cuûa ba ñôøi, cuõng laø noùi ñeán Thaàn thoâng khoâng coù giôùi haïn, töùc laø taùnh bình ñaúng. Hai- Hieån baøy veà thaân aáy löu chuyeån khaép nôi taát caû theá gian. Nhöõng caâu naøy raát roõ raøng, nhöõng caâu sau ñeàu thaâu nhieáp moät ñöùc.

Caâu 6: Hieån baøy veà Trí khoâng coù nghi ngôø vöôùng maéc ñoái vôùi taát caû caùc phaùp, bôûi vì Boån nguyeän ñaõ ñaày ñuû.

Caâu 7: Hieån baøy veà thaønh töïu Toái Chaùnh Giaùc ñoái vôùi taát caû caùc haønh, goïi laø Trí höôùng ñeán khaép nôi.

Caâu 8: Hieån baøy veà Trí khoâng coù nghi hoaëc ñoái vôùi caùc phaùp, goïi laø töï taïi ñoái vôùi phaùp.

Caâu 9: Hieån baøy veà Trí maø taát caû Boà-taùt ñeàu ñaõ mong caàu.

Caâu 10: Hieån baøy veà taát caû nhöõng thaân ñaõ hieän baøy khoâng theå naøo phaân bieät.

Caâu 11: Hieån baøy veà ñaït ñöôïc Nieát-baøn thuø thaéng truù vaøo phaùp khoâng hai cuûa Phaät, bôûi vì Nieát-baøn ñaõ ñaày ñuû möôøi thaân thuø thaéng vi dieäu.

Caâu 12: Hieån baøy veà coâng ñöùc Giaûi thoaùt vaø Dieäu trí cöùu caùnh cuûa Nhö Lai khoâng xen taïp trong nhau, laïi bôûi vì chö Phaät bình ñaúng ñeàu roäng khaép maø khoâng xen taïp vôùi nhau.

Caâu 13: Hieån baøy veà chöùng Ñòa bình ñaúng cuûa Phaät khoâng coù giôùi haïn ôû giöõa, Ñòa bình ñaúng töùc laø Thanh Tònh Taïng.

Caâu 14: Hieån baøy veà taän cuøng gioáng nhö phaùp giôùi, cho neân noùi laø Thöôïng Dieäu.

Caâu 15: Coù möôøi Löïc cho neân coù theå taän cuøng hö khoâng phaùp giôùi, ngöôøi thaáy khoâng coù gì thoûa maõn.

Caâu 16: Cuøng taän thôøi gian vò lai cho neân soi chieáu ba ñôøi.

Tieát b laø neâu ra nhaân ñeå keát luaän ca ngôïi: Tröôùc laø neâu ra nhaân tích luõy, sau laø ca ngôïi veà Voâ taän.

***Ñoaïn saùu:*** Töø “Nhó thôøi Ñaâu-suaát…” trôû xuoáng laø Thieân Vöông thænh caàu Ñöùc Phaät ôû trong cung ñieän, cuõng xöng naêm Hieäu ñeàu noùi laø Thieän lai, cuøng vôùi yù vaên sau ñeàu noùi nhö Hoäi thöù ba.

***Ñoaïn baûy:*** Töø “Nhó thôøi Theá Toân…” trôû xuoáng laø Nhö Lai nhaän lôøi thænh caàu, phaân hai: 1- Nhaän lôøi thænh caàu ñi vaøo cung ñieän; 2- Töø “Nhó thôøi nhaát thieát…” trôû xuoáng laø ñi vaøo roài hieän roõ trang nghieâm.

Trong phaàn 1: Tröôùc laø trình baøy veà theá giôùi naøy, sau laø phaân roõ veà keát luaän noái thoâng.

Trong phaàn tröôùc: a- Moät caâu trình baøy veà ñöùc chuû ñoäng ÖÙng; b- Trình baøy veà yù cuûa vieäc ñaõ laøm; c- Chính thöùc nhaän lôøi thænh caàu, ñeàu hieån baøy roõ raøng coù theå bieát.

Phaàn 2 laø hieän roõ trang nghieâm, hieån baøy laø Phaät löïc cho neân vöôït quaù chö Thieân.

***Ñoaïn taùm:*** Töø “Thôøi Ñaâu-suaát cung…” trôû xuoáng laø Thieân Vöông

ñaït ñöôïc lôïi ích. Trong vaên: 1- Lôïi ích veà ñaït ñöôïc Ñònh; 2- Töø “Vaõng tích…” trôû xuoáng laø lôïi ích veà Thaéng tieán. Noùi veà Thaàn löïc cuûa Phaät laø bao goàm hai lôïi ích naøy. Phaàn vò Thaäp Truù yeáu keùm thì thaâu nhieáp phaân taùn quy veà vaéng laëng, cho neân aâm nhaïc döøng laïi; phaàn vò naøy sieâu vieät thuø thaéng ñaït ñöôïc Thaät taùnh cuûa lay ñoäng, bôûi vì lay ñoäng vaø vaéng laëng (Ñoäng-tónh) khoâng hai, cho neân aâm nhaïc vang löøng maø taâm khoâng lay ñoäng.

***Ñoaïn chín:*** Töø “Nhó thôøi…” trôû xuoáng laø nöông theo uy löïc noùi keä ca ngôïi, nhöng nhôù laïi nhaân xöa cuõng laø töôùng cuûa lôïi ích, bôûi vì choïn laáy vaên thích hôïp cho neân laøm choã döïa ñeå noùi keä. Trong vaên coù hai: Tröôùc laø trình baøy ôû nôi naøy noùi keä ca ngôïi; sau laø keát luaän noái thoâng vôùi möôøi phöông.

Trong phaàn tröôùc: 1- Choã döïa ñeå noùi keä; 2- Chính thöùc trình baøy veà noùi keä ca ngôïi. Coù möôøi keä, moãi keä ñeàu laø moät vò Phaät, danh hieäu cuûa chö Phaät coù khaùc nhau, löôïc bôùt khoâng coù ñöùc rieâng bieät, coøn laïi gioáng nhö Hoäi tröôùc. Chö Phaät ôû ñaây töùc laø möôøi vò Phaät ôû Hoäi tröôùc, thöù töï möôøi vò Phaät tröôùc döïa vaøo phaàn vò daàn daàn saâu hôn, nhôù laïi daàn daàn xa hôn maø thoâi.

***Ñoaïn möôøi:*** Töø “Nhó thôøi Theá Toân…” trôû xuoáng laø Nhö Lai ñeán phaùp toøa, vaên phaân boán tieát rieâng bieät: 1- Trình baøy veà ñi ñeán phaùp toøa. 2- Töø “Phaùp thaân…” trôû xuoáng laø hieån baøy veà ñöùc, cuõng treân ñaïi theå gioáng nhö hai möôi moát ñöùc tröôùc ñaây, sôï raèng chaùn ngaùn vì vaên nhieàu cho neân khoâng theå giaûi thích ñaày ñuû ñöôïc. 3- Töø “Baát khaû thuyeát…” trôû xuoáng laø Ñaïi chuùng quy tuï, töùc laø quyeán thuoäc vieân maõn; nhöng ôû phaåm sau thì Ñaïi chuùng quy tuï voán coù bieåu hieän maø chæ noùi laø moät vaïn, lyù thaät thì quy tuï khaép nôi cho neân ôû ñaây chæ noùi laø Baát khaû thuyeát Ñaïi chuùng, khoâng haún chæ laø ngöôøi ôû phaåm sau. 4- Töø “Toïa thöû toøa…” trôû xuoáng laø hieän roõ trang nghieâm: Ñaàu laø theá giôùi naøy, sau laø keát luaän noái thoâng. Coù nôi noùi: “Moät ñoaïn böôùc leân phaùp toøa naøy, neân ñaët ôû tröôùc phaàn ca ngôïi-sau phaàn ñi vaøo cung ñieän.” Vaên quay laïi khoâng hieåu thì chöa haún nhö vaäy, nghóa laø tröôùc thænh caàu ñi vaøo cung ñieän, ca ngôïi laø thænh caàu an toïa, ñoái vôùi lyù ñaâu traùi ngöôïc?

*Phaåm thöù hai möôi boán:* **ÑAÂU SUAÁT CUNG TRUNG KEÄ TAÙN**

(Döôùi ñaây laø ñi vaøo quyeån thöù 23 trong kinh)

**A- YÙ ÑÖA RA:** Tröôùc ñaây trình baøy veà Hoùa chuû ñeán vôùi caên cô, nay laø trình baøy veà Trôï hoùa ca ngôïi, vaø hieån baøy veà choã döïa cho Theå cuûa phaàn vò, cho neân tieáp theo ñöa ra.

**B- GIAÛI THÍCH TEÂN GOÏI:** Nghóa laø Boà-taùt möôøi phöông ôû trong cung ñieän naøy ca ngôïi veà Thaät ñöùc cuûa Phaät, cho neân choïn laáy teân goïi naøy, bao goàm hai loaïi giaûi thích nhö Hoäi thöù ba.

**C- TOÂNG THUÙ:** Quy tuï Ñaïi chuùng-phaùt ra aùnh saùng-noùi keä ca ngôïi laøm Toâng, vì Ñaïi chuùng maø thuyeát veà Hoài Höôùng laøm Thuù.

**D- GIAÛI THÍCH VAÊN:** cuõng coù ba: Moät- Quy tuï Ñaïi chuùng; Hai- Phaùt ra aùnh saùng; Ba- Noùi keä ca ngôïi.

Trong phaàn moät coù hai: 1- Trình baøy veà nhaân quy tuï, nghóa laø thaàn löïc cuûa Phaät. 2- Töø “Thaäp phöông…” trôû xuoáng laø Ñaïi chuùng quy tuï, ôû trong vaên coù hai: Tröôùc laø trình baøy veà Hoäi naøy; sau töø “Nhö thöû theá giôùi…” trôû xuoáng laø keát luaän noái thoâng.

Phaàn tröôùc, vaên daøi phaân laøm möôøi ñoaïn:

Moät: Toång quaùt neâu ra vò Thöôïng thuû. Hai: Soá löôïng quyeán thuoäc.

Ba: Nôi ñeán xa gaàn, phaàn vò taêng leân-soá löôïng taêng leân cho neân ñeàu coù moät vaïn.

Boán: Teân goïi cuûa Boà-taùt chuû, cuøng teân goïi laø Traøng, toùm löôïc coù naêm nghóa: 1- Nghóa veà Cao xuaát, bôûi vì bieåu thò cho cuoái cuøng phaàn vò Tam Hieàn. 2- Nghóa veà Kieán laäp, bôûi vì Ñaïi Bi-Ñaïi Trí kieán laäp chuùng sinh vaø Boà-ñeà. 3- Nghóa veà Quy höôùng, nghóa laø Ñaïi Bi thaâu nhieáp chuùng sinh, Trí Nguyeän thaâu nhieáp thieän phaùp, voán laø quy höôùng Boà-ñeà vaø Thaät teá. 4- Nghóa veà Toài ñieån (huûy dieät khoâng coøn), bôûi vì nhö côø hieäu cuûa maõnh töôùng laøm cho taát caû caùc quaân ma phaûi haøng phuïc. 5- Nghóa veà Dieät boá uùy (Dieät heát sôï haõi), bôûi vì nhö coät cao cuûa Ñeá Thích khoâng sôï Hoaëc nghieäp. Teân goïi khaùc nhau töùc laø bieåu thò cho Theå cuûa haïnh thuoäc veà Thaäp Hoài Höôùng, ñeán keä seõ trình baøy.

Naêm: Ñaõ ñeán töø quoác ñoä ñeàu goïi laø Dieäu, löïc cuûa Hoài Höôùng saâu xa cho neân thieän roäng khaép phaùp giôùi. Teân goïi khaùc nhau aáy, töùc laø bieåu thò cho nhöõng phaùp moân ñaõ tu cuûa Thaäp Hoài Höôùng: 1- Cöùu giuùp che chôû chuùng sinh, lìa xa töôùng chuùng sinh, bôûi vì ñaùng coi troïng nhaát. 2- Ñaït ñöôïc nieàm tin baát hoaïi, bôûi vì nhaân cuûa thöôøng vui thích. 3- Gioáng nhö Phaät, bôûi vì thanh tònh. 4- Nhö vaøng roøng, bôûi vì ñeán khaép nôi caùc saéc

töôïng. 5- Phaùt ra Duïng voâ taän, bôûi vì nhö ngoïc Ma-ni. 6- Thieän caên kieân coá, bôûi vì nhö Kim cang. 7- Tuøy thuaän chuùng sinh, bôûi vì khoâng nhieãm traàn caûnh. 8- Nhaân cuûa Chaân Nhö, bôûi vì nhö nöôùc sinh ra hoa thaät laø thuø thaéng. 9- Nhö Chieân-ñaøn thanh tònh, bôûi vì coù theå loaïi boû raøng buoäc vöôùng maéc cuûa phieàn naõo noùng böùc. 10- Nhö höông thôm cuûa Chieân- ñaøn, bôûi vì coù theå toûa khaép moïi nôi. Vì vaäy vaên sau noùi Töø Thò ôû tröôùc phaùp toøa ñoát moät neùn höông toûa khaép phaùp giôùi, töùc laø söï vieäc aáy.

Saùu: Ñöùc Phaät maø mình phuïng söï cuøng teân goïi laø Traøng, nghóa khoâng khaùc vôùi Boà-taùt. Teân goïi khaùc nhau töùc laø bieåu thò cho Trí tu taäp cuûa Thaäp Hoài Höôùng, cuõng bieåu thò cho quaû cuûa phaàn vò aáy: 1- Taâm cöùu giuùp che chôû khoâng theå taän cuøng, cho neân thaønh töïu Voâ taän cuûa Phaät. 2- Nhö gioù thoaûng giöõa hö khoâng, cho neân khoâng truù vaøo-khoâng huûy hoaïi. 3- Gioáng nhö Phaät cho neân giaûi thoaùt. 4- Boán oai nghi thích hôïp cho neân khoâng coù gì khoâng ñeán. 5- Saùng toû cho neân hieåu roõ töôùng cuûa coâng ñöùc. 6- Luoân luoân chuû ñoäng cho neân tuøy thuaän vôùi thieän caên. 7- Tuøy thuaän chuùng sinh cho neân phaùp thieän thuø thaéng nhaát. 8- Gioáng vôùi Chaân Nhö cho neân ñaït ñöôïc töï taïi. 9- Thanh tònh khoâng coù caáu nhieãm cho neân khoâng raøng buoäc vöôùng maéc. 10- Quaùn saùt töùc laø tieán vaøo phaùp giôùi.

Baûy: Töø “Kyø chö…” trôû xuoáng laø ñeán nôi roài söûa sang oai nghi cung kính.

Taùm: Töø “Dó Phaät thaàn löïc…” trôû xuoáng laø kheùo leùo truù vaøo oai nghi. Theå cuûa phaùp toøa noùi laø vaät baùu tuyeät dieäu (Dieäu baûo): Thaäp Truù duøng aùnh saùng trí tueä maø soi chieáu khaép nôi (Tueä quang bieán chieáu), cho neân laáy Tyø-loâ Giaù-na taïng laøm Theå. Thaäp Haïnh duøng haïnh thanh tònh maø lìa xa caáu nhieãm (Haïnh tònh ly caáu), cho neân laáy Ma-ni taïng laøm Theå. Nay Thaäp Hoài Höôùng bôûi vì Ñaïi Bi ôû trong sinh töû, ñaày ñuû taát caû vaïn phaùp maø khoâng haïn cheá moät phaùp naøo, cho neân Theå cuûa phaùp toøa thaúng thaén noùi laø Dieäu baûo, khoâng giôùi haïn chuûng loaïi cuûa saéc chaát, duøng Giaùo-Haïnh che phuû roäng khaép moïi nôi maø thaâu nhieáp chuùng sinh, nhö laáy löôùi giaêng quyù baùu che phuû khaép nôi phía treân phaùp toøa.

Chín: Töø “Kyø thaân taát phoùng…” trôû xuoáng laø phaùt ra aùnh saùng laøm lôïi ích cho chuùng sinh. Bôûi vì phaàn vò naøy phaàn nhieàu phaân roõ veà Bi-Trí cöùu giuùp chuùng sinh, cho neân trôû laïi phaân roõ ôû ñaây, trong ñoù: Ñaàu laø Theå cuûa aùnh saùng; tieáp töø “Thöû voâ löôïng…” trôû xuoáng laø phaân roõ veà nhaân cuûa aùnh saùng, töùc laø taâm Hoài Höôùng troøn veïn thanh tònh; sau töø “Hieån thò…” trôû xuoáng laø sô löôïc neâu ra nghieäp cuûa aùnh saùng, moät laø Trí cung kính laøm nghieäp baäc Thöôïng, hai laø Bi cöùu giuùp laøm nghieäp baäc Haï.

Möôøi: Töø “Kyø Boà-taùt chuùng…” trôû xuoáng laø sô löôïc ca ngôïi veà

ñöùc thuø thaéng, coù möôøi moät caâu: Ñaàu laø toång quaùt, coøn laïi laø rieâng bieät. Trong rieâng bieät coù möôøi moân: 1- Thaàn thoâng moân; 2- Nhaäp chöùng moân; 3- Töø “Dó Trí…” trôû xuoáng laø döïa vaøo Trí ñeå tu Thieàn; 4- Töø “Nhaäp ö…” trôû xuoáng laø höôùng leân treân tieán vaøo Duïng cuûa quaû; 5- Töø “Truù ö…” trôû xuoáng laø truù vaøo phaùp thieän ñeå quyeát ñònh choïn löïa; 6- Töø “Ö chö…” trôû xuoáng laø boán Bieän taøi voâ taän; 7- Trí khai môû Toång trì; 8- Tueä nhaõn thaáy roõ taùnh; 9- Trí tueä nhaän bieát taát caû; 10- Cöùu caùnh lìa xa chöôùng ngaïi.

Phaàn sau laø keát luaän noái thoâng, coù theå bieát.

Phaàn hai: Töø “Nhó thôøi Theá Toân…” trôû xuoáng laø phaùt ra aùnh saùng, vaên phaân laøm boán muïc rieâng bieät: 1- Nôi aùnh saùng phaùt ra, noùi voøng quanh ñaàu goái (Taát luaân) laø bôûi vì phaàn vò daàn daàn cao leân. Laïi bieåu thò cho Hoài nhaân-Höôùng quaû…, bôûi vì coù gaäp vaøo-duoãi ra laø töôùng cuûa tieán leân höôùng veà (Tieán thuû). Laïi bôûi vì Bi-Trí daãn daét nhau, cho neân gaäp vaøo-duoãi ra khoâng coù döøng laïi. 2- Töø “Phoùng baùch thieân…” trôû xuoáng laø soá löôïng aùnh saùng. 3- Töø “Phoå chieáu…” trôû xuoáng laø phaïm vi giôùi haïn soi chieáu cuûa aùnh saùng. 4- Töø “Bæ chö…” trôû xuoáng laø taùc nghieäp cuûa aùnh saùng, nghóa laø khieán cho nôi naøy-nôi kia nhìn thaáy laãn nhau.

Trong muïc 4 phaân ba tieát: a- Chính thöùc trình baøy veà nôi naøy-nôi kia nhìn thaáy laãn nhau; b- Töø “Nhö thò…” trôû xuoáng laø giaûi thích veà nguyeân côù nhìn thaáy; c- Töø “Nhö thò ñaúng…” trôû xuoáng laø keát luaän nôi thuoäc veà cuûa ñöùc.

Trong tieát b, do hai nhaân cho neân nhìn thaáy: Moät: Bôûi vì voán coù nhaân thöïc haønh gioáng nhau. Hai: Töø “Taát dó…” trôû xuoáng laø bôûi vì hieän roõ ñöùc vieân maõn.

Vaên coù hai möôi caâu, goäp laïi laøm möôøi caëp: 1: Lìa xa chöôùng- thaønh töïu thaân laø moät caëp. 2: Tieán vaøo quoác ñoä-gaàn guõi Phaät laø moät caëp. 3: Duïng nhanh choùng-taâm thanh tònh laø moät caëp. 4: Ngoaøi baûo veä-trong chöùng ñaéc laø moät caëp. 5: Chuû ñoäng giaùc-Thuï ñoäng giaùc laø moät caëp, ng- hóa laø Nhaát thieát trí xöù laø thuï ñoäng giaùc. 6: Duïng roäng lôùn-Chöùng saâu xa laø moät caëp, thaân töùc laø Trí thaân cuøng truù trong phaùp giôùi vaø Ñaïi Bi. 7: Ñaït ñöôïc Trí-sinh ra thaân laø moät caëp, thaân töùc laø ÖÙng thaân. 8: Haïnh saâu xa-Giaûi roäng lôùn laø moät caëp. 9: Trí cao nhaát-Ñònh saâu xa laø moät caëp, trong phaàn vò naøy hieån baøy teân goïi Kim Cang Traøng laø moät caëp, Ñònh Kim Cang töùc laø Trí Boà-ñeà. 10: Ñaït ñöôïc thaàn thoâng-thieát laäp giaùo phaùp laø moät caëp, do ñaït ñöôïc thaàn thoâng cho neân ñieàu phuïc giaùo hoùa voâ soá, do lìa xa soá löôïng cho neân môùi coù theå an laäp.

Soá coù hai loaïi: a- Soá thuoäc veà soá löôïng; b- Saéc taâm höõu vi ñeàu goïi laø Soá.

Nay vaên coù ñuû hai loaïi, nghóa laø bôûi vì khoâng ñaém vaøo moät-nhieàu cho neân coù theå an laäp taát caû. Bôûi vì khoâng ñaém vaøo coù (Höõu) maø coù theå an laäp, töùc laø Chaân-Tuïc dung hoøa troïn veïn. Theá tuïc laø töôùng cuûa huyeãn coù, töôùng voán töï troáng roãng (Khoâng); Thaéng nghóa laø lyù cuûa Chaân Nhö, lyù thöôøng töï nhieân coù. Coù laø coù cuûa troáng roãng chöù khoâng phaûi laø coù cuûa Thöôøng, coù naøy chöa töøng khoâng troáng roãng; troáng roãng laø troáng roãng cuûa coù chöù khoâng phaûi laø troáng roãng cuûa Ñoaïn, troáng roãng naøy chöa töøng khoâng coù. Coù maø troáng roãng-troáng roãng maø coù, Theå nhö nhau maø teân goïi khaùc nhau. Teân goïi khaùc nhau cho neân Chaân vaø Tuïc traùi ngöôïc nhau, caùch xa khoâng xen taïp; Theå nhö nhau cho neân troáng roãng vaø coù thuaän theo nhau, saâu xa khoâng khaùc nhau. Nhö nhau cuøng vôùi khoâng nhö nhau, khoâng ngay trong nhau-khoâng taùch rôøi nhau, dung hoøa troïn veïn khoâng coù gì ngaên ngaïi. Trí cuûa Boà-taùt phuø hôïp vôùi nguoàn goác aáy, cho neân tuy caùch bieät xa xoâi khoâng coù nöông nhôø maø kheùo leùo suy xeùt ñeå an laäp.

Tieát c laø keát luaän nôi thuoäc veà cuûa ñöùc, nghóa laø ñöùc Voâ taän thuoäc veà Boà-taùt ôû Hoäi naøy, vaø ñaõ nhìn thaáy trong aùnh saùng.

Trong phaàn ba laø noùi keä ca ngôïi, möôøi vò Boà-taùt töùc laø möôøi ñoaïn, cuõng laø möôøi phöông nhö thöù töï, ñeàu tröôùc laø neâu leân ngöôøi thuyeát keä vaø nghi thöùc thuyeát keä.

***Ñoaïn 1:*** Boà-taùt ôû Ñoâng phöông: Kim Cang Traøng, vò naøy laø Hoäi chuû, teân goïi haøm chöùa toång quaùt vaø rieâng bieät.

Teân goïi toång quaùt laø hieån baøy veà Hoài Höôùng khoâng ra ngoaøi Bi- Trí, Kim cang laø cöùng raén vaø saéc beùn. Ngay nôi Bi laø Trí, Thaät teá cuûa Nhò thöøa khoâng theå naøo huûy hoaïi laø cöùng raén (Kieân), ñoaïn döùt phieàn naõo khoù ñoaïn döùt laø saéc beùn (Lôïi), bôûi vì vaên noùi laø Trí tueä ñeán Nieát- baøn. Ngay nôi Trí laø Bi, AÙi kieán khoâng theå naøo lay ñoäng laø cöùng raén, khoâng coù gì khoâng cöùu giuùp laø saéc beùn, bôûi vì vaên noùi laø lôïi ích cho chuùng sinh khaép nôi quoác ñoä. Trong quyeån thöù 78 noùi: “Ví nhö Kim cang chæ sinh ra töø nôi Kim cang vaø nôi vaøng, khoâng phaûi sinh ra nôi vaät baùu khaùc; Kim cang cuûa taâm Boà-ñeà cuõng laïi nhö vaäy, chæ töø nôi Kim cang cuûa Ñaïi Bi cöùu giuùp che chôû chuùng sinh, nôi vaøng thuoäc caûnh giôùi thuø thaéng cuûa Trí Nhaát thieát trí maø sinh ra, khoâng phaûi sinh ra nôi thieän caên cuûa chuùng sinh khaùc.” Vì vaäy bieát raèng Kim cang khoâng chæ laø duï cho Trí. Ñaùnh vaøo Baùt-nhaõ thì khoâng coù ñöôïc yù naøy, chæ duøng Kim cang neâu leân teân goïi Maõnh töôùng ñeå duï cho Baùt-nhaõ. Khoâng xem trong vaên thì Bi cöùu giuùp chín loaïi maø khoâng coù gì hoùa ñoä, Bi-Trí daãn daét nhau môùi laø Baùt-nhaõ Baát coïng chaân thaät; Trí thì neân nhaän bieát.

Teân goïi rieâng bieät töùc laø Bi cöùu giuùp che chôû chuùng sinh, Trí lìa xa töôùng chuùng sinh, nghóa khoâng khaùc vôùi teân goïi toång quaùt.

Nghi thöùc thuyeát keä nhieàu laàn thaáy ôû vaên tröôùc.

Chính thöùc hieån baøy veà vaên keä, coù möôøi keä ca ngôïi veà ñöùc Tòch- Duïng voâ ngaïi cuûa Phaät, taát caû phaân laøm hai: Taùm keä ñaàu ca ngôïi veà ñöùc thuø thaéng cuûa Phaät; hai keä sau keát luaän khuyeán khích tu haønh.

Trong taùm keä ñaàu phaân ba: Moät- Naêm keä veà Tòch maø thöôøng Duïng; Hai- Moät keä veà Duïng maø thöôøng Tòch; Ba- Hai keä veà töï taïi voâ ngaïi.

Trong phaàn moät phaân ba: 1- Hai keä noùi veà khoâng coù sinh dieät maø thò hieän sinh dieät, trong ñoù: Keä tröôùc laø döïa vaøo phaùp chính thöùc hieån baøy, keä sau laø döïa vaøo so saùnh ñeå hieån baøy veà saâu xa. Bôûi vì döïa vaøo Theå khôûi Duïng, Theå-Duïng voâ ngaïi cho neân khoù nghó baøn. Vaû laïi, taâm coù töôùng cuûa taâm lay ñoäng khoâng theå naøo thöïc haønh, cho neân khoù nghó baøn; Trí khoâng coù töôùng cuûa Trí goïi laø ñeán Nieát-baøn, môùi thaáy ñöôïc caûnh Phaät. 2- Hai keä noùi veà khoâng phaûi Saéc-Thanh maø hieän roõ Saéc- Thanh, cuõng keä tröôùc laø döïa vaøo phaùp chính thöùc hieån baøy, keä sau laø döïa vaøo so saùnh ñeå hieån baøy veà saâu xa. Trí ít goïi laø Quyeàn-Tieåu, tu taäp ñaõ laâu goïi laø caên cô troøn veïn, bôûi vì thöôøng luyeän taäp thaáy-nghe cho neân coù theå hieåu roõ chaân thaät. 3- Moät keä noùi veà khoâng coù ñeán-ñi maø thò hieän ñeán-ñi, nôi giaùc ngoä laäp töùc hieän roõ maø khoâng ñeán töø phöông naøo, nôi meâ môø thì töï nhieân khoâng coù chöù khoâng ñi töø nôi naøy, duøng thaàn löïc maø thò hieän coù ñeán-ñi, nhöng töø trong thaàn löïc thì ñeán töùc laø khoâng coù ñeán. Trong phaàn hai veà Duïng maø thöôøng Tòch: Ba caâu ñaàu laø Duïng,

moät caâu cuoái laø Tòch.

Trong phaàn ba veà töï taïi voâ ngaïi: Keä ñaàu laø hieåu roõ Söï-Lyù voâ ngaïi maø khôûi Duïng töï taïi, keä sau laø hieåu roõ chuùng sinh-phaùp voâ ngaïi maø khôûi Duïng töï taïi, coù theå bieát.

Trong hai keä sau laø keát luaän khuyeán khích: Keä ñaàu laø khuyeán khích tu veà Trí ñeå tieán tôùi thöïc haønh, keä sau laø khuyeán khích tu veà Phöôùc ñeå ñoaïn tröø nghi ngôø.

***Ñoaïn 2:*** Boà-taùt ôû Nam phöông: Kieân Coá, laø bieåu thò cho Hoài Höôùng baát hoaïi, taâm Boà-ñeà vöõng chaéc, ngaém nhìn Ñöùc Phaät khoâng chaùn.

Möôøi keä phaàn nhieàu trình baøy veà ñöùc cuûa Nhö Lai laøm nôi nöông töïa cho chuùng sinh, trong ñoù phaân hai: Ba keä ñaàu ca ngôïi veà ñöùc thuø thaéng cuûa Phaät; baûy keä sau khuyeán khích tu taäp phaân roõ veà lôïi ích.

Trong ba keä ñaàu: Keä moät trình baøy veà Theå cuûa Phaät lìa xa ngoân töø, keä hai trình baøy veà Voâ töôùng maø hieän roõ töôùng, keä ba trình baøy veà nhaân ñaõ hieän roõ töôùng.

Trong baûy keä sau neâu ra tu taäp coù lôïi ích, töùc laø hieån baøy veà ñöùc cuûa Phaät saâu xa khoù bieát, trong vaên phaân ba: Moät keä ñaàu laø neâu ra ñöùc khuyeán khích döïa vaøo, töùc laø keát thuùc phaàn tröôùc sinh khôûi phaàn sau. Ba keä tieáp laø neâu ra chuû ñoäng tieán vaøo khieán cho chuùng sinh suy nghó nhö nhau, ñeàu tröôùc laø neâu ra thöïc haønh, sau laø laøm saùng toû veà lôïi ích thöïc haønh. Ba keä sau laø chính thöùc khuyeán khích tieán tôùi tu taäp.

Nhöng noùi veà tieán tôùi tu taäp, sô löôïc coù naêm phaùp, ñoù laø Duïc-Tinh tieán-Nieäm-Tueä kheùo leùo vaø Nhaát taâm: Keä moät trình baøy veà Duïc, keä hai phaân roõ veà Nieäm, keä ba noùi veà Tueä kheùo leùo. Hai keä tröôùc laø chính thöùc trình baøy, moät keä sau laø hieån baøy ngöôïc laïi. Nhaát taâm vaø Tinh tieán thaâu nhieáp ôû trong chí höôùng mong caàu.

Laïi luaän Töø Thò daãn ra kinh Ñeà Hoà Duï cuøng noùi ñeán chín phaùp thieän, nghóa laø taát caû caùc phaùp laáy Duïc laøm caên baûn, do Taùc yù maø sinh- do Xuùc maø Taäp khôûi-do Thoï maø daãn daét thaâu nhieáp laáy Nieäm laøm chuû, Ñònh laøm Thöôïng thuû, Tueä laøm Toái thaéng, Giaûi thoaùt laøm Kieân coá, Xuaát ly laøm giôùi haïn sau cuoái. Coù tröôùc chöa haún coù sau, coù sau nhaát ñònh phaûi coù tröôùc. Vì theá cho neân keä tröôùc noùi veà Duïc laøm caên baûn, hai caâu sau choïn laáy Duïc khoâng phaûi laø aùc laøm hy voïng thuø thaéng. Trong keä hai, nöûa keä tröôùc laø Nieäm laøm chuû, nöûa keä sau laø Taùc yù. Keä ba laø giaûi thích ngöôïc laïi, caâu ñaàu laø Tueä thuø thaéng, caâu tieáp laø Xuùc-Taäp vaø Thoï, caâu tieáp laø Ñònh vaø Giaûi thoaùt, caâu sau laø Xuaát ly.

***Ñoaïn 3:*** Boà-taùt ôû Taây phöông: Taâm thanh tònh-Trí löïc nhìn thaáy taän cuøng nguoàn goác cuûa Phaät, gioáng nhö taát caû chö Phaät, cho neân goïi laø Duõng Maõnh.

Möôøi keä phaân hai: Saùu keä tröôùc laø trình baøy veà ñaïo caûm öùng qua laïi ñöôïc thaáy Phaät-nghe phaùp; boán keä sau laø khieán cho rôøi boû giaû taïo- mong caàu chaân thaät, maø löôùt qua töôùng cuûa thaáy-nghe. Moät ñoaïn naøy toång quaùt hieån baøy veà ñöùc cuûa Nhö Lai môû roäng lôïi ích thaáy-nghe.

Trong saùu keä tröôùc: Naêm keä ñaàu ñeàu coù nöûa keä tröôùc laø Duï, nöûa keä sau laø Hôïp. Taát caû phaân laøm hai: Ñaàu laø hai keä noùi veà ñöôïc thaáy Phaät, sau laø boán keä noùi veà nghe phaùp.

Trong hai keä ñaàu: Keä moät cuøng trình baøy veà caûm öùng, taâm thanh tònh nhö maét saùng toû laøm nhaân cuûa nhìn thaáy, Phaät löïc nhö maët trôøi laøm duyeân cuûa nhìn thaáy, Nhö Lai nhö maøu saéc laøm caûnh cuûa nhìn thaáy. Nhö ngöôøi ñi vaøo choã toái thì khoâng nhìn thaáy gì, ñaây laø chæ coù nhaân khoâng nhìn thaáy; nhö maët trôøi trong saùng maø ngöôøi muø khoâng nhìn thaáy, ñaây laø chæ coù duyeân khoâng nhìn thaáy. ÔÛ ñaây phaân roõ veà nhaân duyeân hoøa hôïp môùi coù theå nhìn thaáy. Keä hai chæ neâu ra caûm, duøng nhaân laøm maát duyeân,

nhö phaåm Xuaát Hieän noùi: Ñaây khoâng phaûi laø löïc uy thaàn cuûa Nhö Lai… Trong boán keä sau noùi veà nghe phaùp, boán keä phaân ba: Moät- Moät keä

hieån baøy veà nhaân coù theå sinh ra phaùp. Hai- Hai keä hieån baøy veà lôïi ích ñaït ñöôïc phaùp, keä tröôùc laø ñaït ñöôïc Quyeàn Trí coù theå lìa xa caáu nhieãm cuûa taâm Sôû tri, keä sau laø coù Trí caên baûn coù theå tröø boû tai hoïa cuûa Phieàn naõo. Ba- Moät keä hieån baøy veà duyeân khieán cho nghe phaùp. Vaên tröôùc noùi: Phaät phaùp khoâng coù ngöôøi thuyeát giaûng thì tuy laø Tueä maø khoâng theå naøo hieåu roõ.

Trong boán keä sau laø khieán cho rôøi boû giaû taïo-mong caàu chaân thaät, coù hai: Tröôùc laø moät keä neâu ra giaû taïo khieán cho thöïc haønh rôøi boû töôùng truù vaøo, bôûi vì duøng saéc thaáy Phaät laø thöïc haønh taø ñaïo. Sau laø ba keä hieån baøy veà chaân thaät khieán cho mong caàu: Hai keä tröôùc laø hieån baøy veà Phaät chaân thaät, keä tröôùc laø ngay nôi töôùng khoâng phaûi laø töôùng, cho neân khoâng phaûi laø saéc maø coù theå nhìn thaáy; keä sau laø ngay nôi vaéng laëng maø öùng, cho neân khoâng theå duøng vaéng laëng ñeå giöõ laáy. Moät keä cuoái laø hieån baøy veà phaùp chaân thaät, bôûi vì phaùp chaân thaät khoâng coù sinh maø cuõng khoâng coù dieät.

***Ñoaïn 4:*** Boà-taùt ôû Baéc phöông: Duøng löïc cuûa Ñaïi Bi chuyeån vaän aùnh saùng cuûa Trí tueä, chieáu saùng boùng toái naëng neà aáy, khoâng ñaâu khoâng ñeán ñöôïc, goïi laø Quang Minh Traøng. Laïi duøng Trí tueä khieán cho caùc thieän caên ñeán ñöôïc taát caû moïi nôi.

Trong ñoaïn naøy, keä phaàn nhieàu hieån baøy veà ñöùc cuûa Nhö Lai, töùc laø taùc duïng cuûa Hoùa thaân (Hoùa duïng) thuoäc Theå roäng khaép.

Möôøi keä phaân ba: Moät- Moät keä noùi veà taùc duïng roäng lôùn cuûa Hoùa thaân, cuõng trình baøy veà nôi choán cuûa Hoùa thaân (Hoùa xöù); Hai- Baûy keä noùi veà taùc duïng saâu xa cuûa Hoùa thaân, cuõng trình baøy veà döïa vaøo Hoùa thaân (Hoùa y); Ba- Hai keä cuøng keát luaän giaûi thích.

Trong phaàn hai laø baûy keä döïa vaøo Hoùa thaân (Hoùa y), phaân boán tieát: 1- Boán keä cuøng trình baøy veà chuû ñoäng vaø thuï ñoäng döïa vaøo (Naêng sôû y); 2- Moät keä löôùt qua taâm chuû ñoäng hoùa hieän (Naêng hoùa); 3- Moät keä löôùt qua Theå thuï ñoäng döïa vaøo (Sôû y); 4- Moät keä cuøng dung hoøa töï taïi, cuõng löôùt qua chuû ñoäng döïa vaøo (Naêng y).

Tieát 1: Keä moät laø toång quaùt trình baøy veà moät-nhieàu voâ ngaïi, döïa vaøo moät taâm toång quaùt bieán hoùa nhieàu taâm vöông-taâm sôû, töø moät Thaät Phaät maø öùng hoùa nhieàu caùch, cho neân voâ ngaïi. Keä hai laø moät töôùng-hai töôùng voâ ngaïi, Voâ töôùng maø hieän roõ töôùng, khoâng hai maø hieän roõ hai, Theå baët döùt chuû ñoäng-thuï ñoäng cho neân noùi laø khoâng hai, töôùng döïa vaøo thaân maø coù thì töùc laø hai. Nhöng töôùng vaø hai töôùng ñoái laäp vôùi nhau,

neân laøm thaønh boán caâu phaân bieät, sô löôïc neâu ra moät caâu: Khoâng hai maø hieän roõ hai töùc laø ñoái vôùi moät maø hieän ra nhieàu, bôûi vì cho ñeán traêm ngaøn cuõng goïi laø hai. Keä ba laø hieån baøy döïa vaøo taùnh khôûi leân, bôûi vì khôûi leân khoâng khaùc vôùi taùnh, cho neân nhö huyeãn aûo voâ taän. Keä boán laø töø Phaùp thaân maø hieän baøy, neâu ra chö Phaät ba ñôøi ñeå hieån baøy veà Ñaïo gioáng nhau.

Trong tieát 2 laø moät keä löôùt qua taâm chuû ñoäng hoùa hieän, nghóa laø nhö ngoïc Ma-ni khoâng coù rieâng tö maø thaønh töïu söï vieäc.

Tieát 3 laø moät keä löôùt qua Theå thuï ñoäng döïa vaøo, nghóa laø Phaùp thaân vaø phaùp taùnh Voâ töôùng khoâng hai treân ñaây, töùc laø phaùp giôùi, phaùp giôùi voán töï nhieân khoâng coù sai khaùc, cuõng khoâng nhaát ñònh laø coù bôûi vì döïa vaøo Hoùa thaân, bôûi vì khoâng coù döïa vaøo-khoâng coù sai khaùc maø laø döïa vaøo-laø sai khaùc. Vì vaäy vaên sau noùi: Hö khoâng tuy khoâng coù gì nöông töïa maø coù theå khieán cho ba ngaøn theá giôùi ñöôïc an laäp, nhö baàu trôøi khoâng coù maøu saéc maø coù theå hieån baøy roõ raøng taát caû caùc maøu saéc.

Tieát 4 laø moät keä cuøng dung hoøa töï taïi. Noùi khoâng phaûi laø khoâng phaûi Hoùa thaân (Phi hoùa), ñieàu naøy coù hai nghóa: Moät- Giaû khoâng phaûi laø Hoùa thaân bôûi vì loaïi boû Hoùa thaân, khoâng phaûi cho raèng laø khoâng phaûi Hoùa thaân, bôûi vì nöûa keä tröôùc döïa theo Theå baët döùt ñoái ñaõi, nöûa keä sau döïa vaøo Theå khôûi Duïng. Hai- Bôûi vì khoâng ngaên ngaïi Hoùa thaân, nhöng Chaân-Hoùa khoâng hai dung hoøa laøm moät thaân, khoâng laøm hoûng Theå- Duïng goïi laø döïa vaøo Chaân maø khôûi. Döïa vaøo Chaân maø khôûi thì Baùo cuõng döïa vaøo Chaân, khoâng phaûi cho raèng ba thaân chæ coù moät thaân laø Hoùa thaân. Taïm thôøi döïa vaøo Chaân maø khôûi leân Hoùa thaân, sô löôïc coù hai moân: Moät- Nghóa taùch ra; Hai- Dung hôïp

Trong moân moät, Chaân vaø ÖÙng ñeàu coù hai nghóa. Trong nghóa veà Chaân: 1- Nghóa veà Baát bieán, nghóa laø tuy Hoùa thaân maø thöôøng saâu thaúm (Traïm nhieân), caâu ñaàu hieån baøy veà ñieàu aáy. 2- Nghóa veà Tuøy duyeân, nghóa laø khoâng giöõ laáy töï taùnh cho neân khoâng coù gì khoâng hieän roõ, vì vaäy noùi laø laïi cuõng khoâng phaûi laø khoâng phaûi Hoùa thaân. Trong nghóa döïa theo Hoùa thaân: 1- Nghóa veà khoâng coù Theå töùc laø Khoâng, nghóa laø nhaän laáy duyeân khoâng coù taùnh, cho neân noùi laø ôû trong phaùp khoâng coù Hoùa thaân. 2- Nghóa veà thuaän theo duyeân huyeãn coù, cho neân noùi laø thò hieän coù hình daïng bieán hoùa.

Trong moân hai, dung hôïp cuõng coù hai nghóa: 1- Chaân vaø Hoùataùch bieät keát hôïp; 2- Chaân vaø Hoùa dung thoâng.

Trong nghóa 1: Bôûi vì trong Chaân, Tuøy duyeân töùc laø Baát bieán, cho neân cuõng Chaân-cuõng khoâng phaûi Chaân, khoâng phaûi Chaân-khoâng phaûi

khoâng Chaân goïi laø Phaùp thaân chaân thaät. Trong Hoùa thaân, bôûi vì Theå troáng roãng töùc laø huyeãn coù, cho neân cuõng Hoùa thaân-cuõng khoâng phaûi Hoùa thaân, khoâng phaûi Hoùa thaân-khoâng phaûi khoâng Hoùa thaân, goïi laø Hoùa thaân Phaät.

Nghóa 2 laø dung thoâng, nghóa laø do Chaân laø Baát bieán maø hieån baøy Theå troáng roãng cuûa Hoùa thaân. Ñaây laø Chaân maø khoâng phaûi khoâng coù-Hoùa maø khoâng phaûi coù, laáy laøm Phaùp thaân maø khoâng phaûi khoâng coù taùc duïng cuûa Hoùa thaân, bôûi vì coù nghóa troáng roãng trong Hoùa thaân. Laïi do Chaân laø Tuøy duyeân maø hieån baøy Hoùa thaân laø huyeãn coù. Ñaây laø Hoùa maø khoâng phaûi khoâng coù-Chaân maø khoâng phaûi coù, laáy laøm Hoùa thaân maø khoâng phaûi khoâng coù lyù cuûa Chaân, bôûi vì coù nghóa Tuøy duyeân trong Chaân. Laïi do Tuøy duyeân laø huyeãn coù, bôûi vì khoâng khaùc vôùi Theå troáng roãng cuûa Baát bieán, cho neân hieän roõ Hoùa thaân raát nhieàu maø chöa töøng khoâng vaéng laëng, Chaân taùnh saâu thaúm maø chöa töøng khoâng Hoùa thaân, Chaân-Hoùa dung hoøa troïn veïn laøm moät phaùp giôùi thanh tònh voâ ngaïi, neân suy nghó kyõ caøng ñieàu aáy!

Trong phaàn ba laø hai keä cuøng keát luaän giaûi thích: Keä tröôùc laø keát luaän quy veà Theå, nghóa laø Trí suy xeùt veà caûnh chaân thaät, gioáng nhö phaùp giôùi cho neân saâu xa khoâng coù taän cuøng, gioáng nhö hö khoâng cho neân roäng lôùn khoâng coù giôùi haïn, ñeàu baët döùt ngoân töø cho neân noùi laø khoâng theå suy löôøng. Keä sau laø neâu ra nhaân ñeå giaûi thích veà thaønh töïu, sôû dó phaùp giôùi voâ ngaïi, laø bôûi vì Trí hieän haønh khaép nôi.

***Ñoaïn 5:*** Boà-taùt ôû Ñoâng Baéc phöông: Bôûi vì quyeát ñoaùn voâ ngaïi ñoái vôùi caûnh Tòch-Duïng cuûa Phaät, laïi bôûi vì Trí daãn daét vaïn haïnh phaùt sinh Voâ taän, cho neân goïi laø Trí Traøng.

Trong keä phaàn nhieàu ca ngôïi veà ñöùc öùng hieän Voâ ngaïi-phaùt sinh Voâ taän cuûa Nhö Lai.

Möôøi keä phaân hai: Moät keä ñaàu laø neâu ra chöông muïc ñeå khuyeán khích tin töôûng, tin chaéc coù lôïi ích cuûa tu haønh. Chín keä sau laø ñöùc thuø thaéng cuûa phaùp ñaõ tin töôûng, trong ñoù phaân hai: Moät keä ñaàu laø toång quaùt, taùm keä coøn laïi laø rieâng bieät.

Trong moät keä toång quaùt: Nöûa keä tröôùc laø Duïng maø Voâ taän, nöûa keä sau laø Tòch maø Voâ truù. Khoâng ñaém vaøo nôi ÖÙng, khoâng truù trong Theå cuûa phaùp, töùc laø goác vaø ngoïn ñeàu vaéng laëng, toång quaùt laøm Tòch-Duïng voâ ngaïi.

Trong taùm keä rieâng bieät phaân hai: Ñaàu laø hai keä trình baøy veà Voâ taän, bôûi vì coù theå hieän thaân Voâ taän tröôùc moãi moät chuùng sinh, chuùng sinh coù theå bieát, Phaät thì khoâng theå keå ra. Sau laø saùu keä trình baøy veà

Voâ ngaïi, trong ñoù coù ba: Moät- Boán keä noùi veà moät-khaùc voâ ngaïi, cuõng laø goác-ngoïn voâ ngaïi, keä moät laø Phaùp, keä hai laø Duï, keä ba laø Hôïp, keä boán laø giaûi thích. Hai- Moät keä noùi veà keùo daøi-ruùt ngaén voâ ngaïi. Ba- Moät keä noùi veà taùnh-töôùng voâ ngaïi.

***Ñoaïn 6:*** Boà-taùt ôû Ñoâng Nam phöông: Duøng Trí thanh tònh troïn veïn ñeå soi chieáu Lyù bình ñaúng, khoâng ngaên ngaïi öùng hieän, tuøy thuaän vôùi taát caû nhö ngoïc baùu Ma-ni, cho neân goïi laø Baûo Traøng.

Trong keä phaàn nhieàu hieån baøy veà ñöùc bình ñaúng vöôït leân treân theá

gian.

Möôøi keä phaân hai: Naêm keä tröôùc laø toång quaùt hieån baøy veà khoù

nghó baøn (Nan tö), naêm keä sau laø vöôït xa soá löôïng thôøi gian.

Trong naêm keä tröôùc: Ñaàu laø hai keä chính thöùc trình baøy, moät keä tröôùc laø vöôït quaù haïn löôïng thuoäc Hieän löôïng, moät keä sau laø vöôït quaù nôi choán bôûi vì khaép moïi nôi choán. Phaåm Xuaát Hieän noùi: Ví nhö hö khoâng ñeán khaép nôi taát caû caùc saéc vaø khoâng phaûi saéc… Nhö vaäy khoù nghó baøn laø cuøng keát luaän veà hai keä treân. Sau laø ba keä laàn löôït chuyeån tieáp giaûi thích veà thaønh töïu: Keä moät noùi: Vì sao khoù nghó baøn? Bôûi vì hoaëc laø thaân-hoaëc laø nôi choán khoâng phaûi caûnh cuûa taâm haønh sinh dieät. Vì sao khoâng phaûi caûnh cuûa taâm? Bôûi vì Phaät töï mình khoâng khôûi taâm. Vì sao khoâng khôûi? Bôûi vì Theå khoâng coù sinh dieät. Neáu nhö vaäy thì vì sao nhìn thaáy roõ raøng? Keä hai giaûi thích raèng: Do maét beänh maø nhìn thaáy, giöõ laáy phaïm vi giôùi haïn cuûa saéc, ñöøng noùi laø thaät. Tieáp ñeán nghi ngôø raèng: Neáu nhö vaäy thì leõ naøo khoâng coù Nhö Lai xuaát hieän ôû theá gian hay sao? Keä ba giaûi thích raèng: Töï caên cô nhìn thaáy maø thoâi. Ba caâu tröôùc duøng ÖÙng maø Caûm, chuùng sinh noùi laø xuaát hieän; moät caâu sau ñaõ bôûi vì chuùng sinh maø Caûm, xuaát hieän töùc laø khoâng phaûi xuaát hieän, cho neân goïi laø thaät söï khoâng xuaát hieän. Kinh Chö Phaùp Voâ Haønh noùi: “Nhö Lai khoâng coù xuaát theá, cuõng khoâng hoùa ñoä chuùng sinh, chuùng sinh mieãn cöôõng phaân bieät, laø Phaät hoùa ñoä chuùng sinh.” Ñaõ khoâng coù xuaát hieän thì leõ naøo coù aån maát hay sao? Ba keä treân cuõng moät keä ñaàu laø vöôït leân treân taâm haønh, moät keä tieáp laø vöôït quaù trong-ngoaøi, moät keä sau laø vöôït quaù xuaát hieän vaø aån maát.

Naêm keä sau laø vöôït xa soá löôïng thôøi gian maø hieän roõ soá löôïng thôøi gian, trong ñoù: Moät keä ñaàu laø keát thuùc phaàn tröôùc neâu leân phaàn sau, bôûi vì quoác ñoä laø keát thuùc veà nôi choán tröôùc ñaây. Boán keä sau laø rieâng bieät hieån baøy veà vöôït quaù thôøi gian: Keä moät laø thieát laäp Toâng chæ, nöûa keä tröôùc laø nhaéc laïi tình thöùc hö voïng, nöûa keä sau laø chính thöùc thieát laäp Boà-ñeà laø phaùp coù, nhaát ñònh khoâng heä thuoäc thôøi gian laø Toâng chæ cuûa

phaùp. Keä hai laø thieát laäp ba nhaân, moät laø bôûi vì Trí khoâng coù phaân bieät, hai laø bôûi vì ba ñôøi khoâng thay ñoåi, ba laø bôûi vì Theå khoâng phaûi laø soá löôïng cuûa höõu vi. Keä ba laø neâu ra cuøng vôùi Duï, nghóa laø Theå cuûa maët trôøi thöôøng saùng ngôøi cho neân khoâng hôïp vôùi ñeâm toái. Keä boán laø hôïp laïi keát luaän, nöûa keä tröôùc laø hôïp laïi, nöûa keä sau laø keát luaän. Trong hôïp laø noùi ngöôïc laïi, neáu thuaän thì neân noùi: Taát caû caùc Nhö Lai, khoâng hôïp vôùi ba ñôøi. Laïi neáu duøng vöôït quaù thôøi gian maø hieän roõ thôøi gian laøm Toâng chæ, thì boán caâu trong Toâng chæ treân ñaây ñeàu laø Toâng chæ, neân noùi: Boà-ñeà laø phaùp coù, nhaát ñònh khoâng heä thuoäc maët trôøi, tuøy caên cô maø noùi maët trôøi laø Toâng chæ cuûa phaùp. Nhaân noùi raèng: Theå khoâng phaûi ba ñôøi…, bôûi vì khoâng ngaên ngaïi ba ñôøi… Cuøng vôùi Duï noùi raèng: Nhö vaàng maët trôøi khoâng hôïp vôùi ñeâm toái, bôûi vì nuùi chieáu roïi cho neân noùi laø coù ngaøy ñeâm. Hôïp noùi raèng: Phaät khoâng coù ba ñôøi, bôûi vì khoâng ÖÙng maø nhìn thaáy caên cô ñaõ chieáu roïi, cho neân noùi laø ba ñôøi. Vaäy thì ba caâu tröôùc ñeàu laø hôïp laïi, moät caâu sau laø keát luaän.

***Ñoaïn 7:*** Boà-taùt ôû Taây Nam phöông: Thöôøng xuyeân quaùn saùt Nhö Lai, Chaân-ÖÙng ñeàu gioáng nhau, cho neân coù theå bình ñaúng tuøy thuaän taát caû chuùng sinh, goïi laø Tinh Tieán Traøng.

Möôøi keä hieån baøy veà nghóa gioáng nhau naøy, vaên phaân laøm hai: Moät keä ñaàu laø toång quaùt neâu leân, chín keä coøn laïi laø rieâng bieät giaûi thích.

Trong moät keä ñaàu: Nöûa keä tröôùc laø chính thöùc neâu leân, nöûa keä sau laø sô löôïc hieån baøy veà töôùng gioáng nhau.

Noùi thaân gioáng nhau, laø bôûi vì ba thaân-möôøi thaân thaûy ñeàu gioáng nhau. Nghóa cuõng nhö vaäy, ôû ñaây haøm chöùa nhieàu yù:

1. Taïm thôøi döïa theo ba thaân, Theå döïa vaøo nghóa cuûa tích tuï (Tuï), bôûi vì khoâng coù gì khoâng gioáng nhau, cho neân Sôû Giaùc-Naêng Giaùc vaø Giaùc Tha gioáng nhau. Laïi nguyeân côù cuûa nghóa vaø teân goïi, sôû dó coù ñöôïc teân goïi laø Phaät, bôûi vì Chaùnh Giaùc-Chaân Trí-Löïc-Voâ uùy… khoâng coù gì khoâng ñaày ñuû, cho neân ñöôïc goïi laø Phaät; Phaät vaø Phaät ñeàu nhö vaäy, cho neân nghóa gioáng nhau. Laïi bôûi vì Duïng lôïi laïc cuûa ÖÙng, khoâng coù gì khoâng gioáng nhau, cho neân Nhieáp Luaän quyeån thöù 10 noùi: “Phaùp thaân cuûa chö Phaät, neân bieát laø luoân luoân coù theå thöïc hieän naêm nghieäp…, trong hai möôi moát loaïi coâng ñöùc, goïi laø ñeán ñöôïc taùnh bình ñaúng cuûa taát caû chö Phaät, bôûi vì ñaõ döïa vaøo yù thích cho neân taùc nghieäp khoâng coù gì sai bieät.”
2. Döïa theo möôøi thaân giaûi thích veà nghóa gioáng nhau, ñeàu bao goàm ba theá gian, bôûi vì nôi naøy-nôi kia höôùng veà laãn nhau khoâng coù gì sai bieät, cho neân ñuû loaïi lôïi laïc roõ raøng laø gioáng nhau. ÔÛ ñaây coù ba

nhaân: Moät- Haïnh Haûi troøn ñaày nhö nhau; Hai- Ñaïi Nguyeän ñaày ñuû nhö nhau; Ba- Cuøng moät phaùp taùnh. Bôûi vì khoâng nhöõng töông töï, maø cuõng moät töùc laø taát caû, cho neân dung thoâng laãn nhau, coøn laïi nhö phaåm Vaán Minh noùi.

Sau laø töôùng bình ñaúng gioáng nhau, sô löôïc neâu ra Duïng cuûa ÖÙng gioáng nhau, bôûi vì ÖÙng töùc laø Chaân, khoâng phaûi ngoaøi ÖÙng rieâng bieät trình baøy veà Phaùp thaân laø gioáng nhau. Nhöng roäng khaép (Phoå) coù hai nghóa: Moät- Döïa theo chö Phaät, nghóa laø khoâng coù vò Phaät naøo khoâng ñeán khaép möôøi phöông; Hai- Döïa theo moät vò Phaät, nghóa laø khoâng coù moät phöông naøo maø khoâng hieän roõ.

Trong chín keä coøn laïi laø rieâng bieät giaûi thích, phaân hai: Boán keä tröôùc laø chính thöùc giaûi thích, naêm keä sau laø quay laïi giaûi thích.

Trong boán keä tröôùc: Keä moät giaûi thích hai nghóa veà roäng khaép möôøi phöông khoâng soùt phöông naøo tröôùc ñaây: 1- Bôûi vì khoâng coù nôi naøo khoâng roäng khaép; 2- Bôûi vì taát caû ñeàu laø thaân Phaät. Hai keä veà Boån Sö cuûa chö Phaät phoûng theo toùm löôïc. Keä hai giaûi thích veà nghóa hieän roõ tröôùc ñaây, nghóa laø coù caûm thì môùi hieän roõ cho neân noùi khoâng phaûi beân trong, thaàn löïc coù theå hieän roõ cho neân noùi khoâng phaûi beân ngoaøi. Keä ba giaûi thích veà nghóa tuøy theo öùng ñuû loaïi tröôùc ñaây: 1- Tuøy theo chuûng loaïi chuùng sinh, thì möôøi phaùp giôùi ñeàu coù voâ soá chuûng loaïi maø öùng khaùc nhau; 2- ÔÛ trong moät chuûng loaïi, tuøy theo nghieäp tröôùc kia cuûa mình ñeàu nhìn thaáy khoâng gioáng nhau, nhö saéc vaøng roøng-tro buïi- buøn ñaát… Keä boán giaûi thích veà nghóa cuûa thaân gioáng nhau tröôùc ñaây, keát luaän thaønh töïu veà khoù nghó baøn, bôûi vì thaân Phaät ñeàu gioáng nhau khoâng coù soá löôïng, cho neân chæ tröø ra baäc Ñaïi Giaùc laø Phaät vaø Phaät chöùng ñaéc gioáng nhau.

Trong naêm keä sau laø quay laïi giaûi thích, töø sau höôùng veà tröôùc giaûi thích boán keä treân ñaây: Boán keä tröôùc bao goàm Duï, moät keä sau chæ coù phaùp. Trong ñoù: Hai keä ñaàu giaûi thích veà nghóa khoâng coù naêng löïc suy nghó ôû keä boán, keä tröôùc duøng Ngaõ laøm Duï, nghóa laø nhö voïng chaáp veà Ngaõ, voán khoâng coù gì cho neân khoâng theå suy nghó, ñaây laø duøng voïng chaáp veà tình coù maø lyù khoâng coù, khoâng phaûi laø caûnh cuûa Thaùnh Trí, ñeå so saùnh Phaùp thaân laø lyù coù maø tình khoâng coù, khoâng phaûi laø phaàn vò döôùi maø suy nghó ñöôïc; keä sau duøng quoác ñoä laøm Duï, Duï tuy laø töôùng baët döùt khoù suy nghó maø khoâng ngaên ngaïi töôùng. Moät keä tieáp giaûi thích veà ng- hóa tuøy theo nghieäp khaùc nhau maø hieän baøy ôû keä ba, sôû dó phaûi tuøy theo nghieäp, laø bôûi vì gioáng nhö taát caû caùc phaùp caàn phaûi nhôø vaøo duyeân, ñaây laø duøng toång quaùt ñeå duï cho rieâng bieät. Moät keä tieáp giaûi thích veà nghóa

khoâng phaûi beân trong-beân ngoaøi ôû keä hai, nhö ngoïc Ma-ni hieän roõ moïi vaät, tuy khoâng phaûi beân trong-beân ngoaøi maø taâm coù theå ñaày ñuû moïi vaät. Moät keä sau cuoái giaûi thích veà nghóa ñaày khaép phaùp giôùi ôû keä moät, sôû dó coù theå ñaày khaép, laø bôûi vì Boån nguyeän roäng khaép.

***Ñoaïn 8:*** Boà-taùt ôû Taây Baéc phöông: Theå thanh tònh cuûa Chaân Nhö coù theå thaønh töïu phaùp thanh tònh, laïi laøm thanh tònh theá gian cho neân goïi laø Ly Caáu.

Möôøi keä phaàn nhieàu ca ngôïi veà ñöùc thanh tònh cuûa Nhö Lai: Saùu keä tröôùc laø laøm cho ngöôøi khaùc thanh tònh, boán keä sau laø laøm cho töï mình thanh tònh.

Trong saùu keä tröôùc: Hai keä ñaàu toång quaùt trình baøy, boán keä sau rieâng bieät giaûi thích.

Trong hai keä ñaàu: Keä tröôùc noùi veà Trí thanh tònh, phieàn naõo hö voïng ñaõ vaéng laëng, Chaân Trí khoâng luùc naøo khoâng coù, môû baøy roõ raøng veà Voâ ngaõ, nhaän bieát vaø thaáy roõ taùnh-töôùng, cho neân goïi laø phaùp. Keä sau noùi veà Thaân thanh tònh, nghóa laø löôùt qua ÖÙng maø hieån baøy veà Chaân.

Trong boán keä sau laø rieâng bieät giaûi thích: Hai keä tröôùc giaûi thích veà keä sau, hai keä sau giaûi thích veà keä tröôùc.

Trong hai keä tröôùc: Keä ñaàu chính thöùc trình baøy veà mong muoán ñöôïc thaáy chö Phaät, thì caàn phaûi chuyeân chuù vaøo caûnh Phaät, heã nghó ñeán laø hieän roõ, cho neân goïi laø taâm nhö nhau; laïi hieåu roõ taâm caûnh töùc laø Chaân taùnh cuûa Phaät, meâ laïc thì khoâng nhaän bieát, nghó ñeán thì laäp töùc hieän roõ. Keä tieáp laø quay laïi giaûi thích veà nghóa cuûa chuyeân chuù nghó ñeán, bôûi vì ñaày ñuû ñöùc voâ laäu cho neân coù theå chuyeân chuù nghó ñeán.

Trong hai keä sau: Keä tröôùc giaûi thích veà laøm thanh tònh khaép nôi theá gian, bôûi vì hieän thaân thuyeát phaùp maø coù theå laøm cho thanh tònh. Keä sau giaûi thích veà môû baøy roõ raøng Phaät phaùp, neâu ra phaùp ñaõ toû ngoä aáy, voán laø taùnh-töôùng Voâ ngaõ.

Trong boán keä sau laø laøm cho töï mình thanh tònh: Moät keä ñaàu laø Duïng sai bieät ñaõ laøm thanh tònh. Ba keä sau laø ba ñöùc thanh tònh beân trong: Keä moät laø thaáy taùnh thaønh Phaät, töï mình môû baøy Phaùp thaân xöùng vôùi taùnh maø hieän roõ ÖÙng thaân. Keä hai laø khoâng coù ñaït ñöôïc (Voâ ñaéc) môùi thaønh Phaät, töï mình môû baøy Baùt-nhaõ, Phaät phaùp laø thuï ñoäng Giaùc, Boà-ñeà laø chuû ñoäng Giaùc, chuû ñoäng vaø thuï ñoäng nhaát ñònh phaûi döïa vaøo nhau cho neân caû hai khoâng theå ñaït ñöôïc, khoâng coù gì ñaït ñöôïc (Voâ sôû ñaéc) laø ñaït ñöôïc Boà-ñeà. Keä ba laø lìa xa hö voïng môùi thaønh Phaät, töï mình môû baøy giaûi thoaùt, khoâng lay ñoäng-khoâng coù truù vaøo, voïng töôûng ñieân ñaûo naøy vaéng laëng goïi laø giaûi thoaùt.

***Ñoaïn 9:*** Boà-taùt ôû Haï phöông: Hieåu roõ thaân phaùp giôùi cuûa Phaät öùng hieän khaép nôi maø khoâng taùch rôøi phaùp taùnh, nhö tinh tuù saùng ngôøi röïc rôõ, giaêng khaép giöõa baàu trôøi maø khoâng theå raøng buoäc vöôùng maéc, cho neân duøng laøm teân goïi.

Möôøi keä hieån baøy veà ñöùc naøy cuûa Phaät, phaân laøm ba muïc rieâng bieät: Moät- Ba keä toång quaùt hieån baøy veà ÖÙng ngay nôi Theå; Hai- Saùu keä rieâng bieät giaûi thích veà Theå-ÖÙng töï taïi; Ba- Moät keä löôùt qua daáu tích cuûa töï taïi.

Trong muïc moät: Keä ñaàu döïa theo nôi choán hieån baøy veà thaân roäng khaép, nghóa laø thaân phaùp taùnh thì khoâng coù gì truù vaøo; döïa theo thaân Töï thoï duïng thì khoâng coù nôi naøo khoâng truù vaøo, goïi laø truù vaøo khaép nôi; döïa theo thaân Tha thoï duïng vaø thaân Bieán hoùa, thì coù caûm laø hieän ñeán cho neân noùi taát caû quoác ñoä ñeàu truù vaøo. Neáu döïa theo möôøi thaân thì khoâng coù nôi naøo khoâng phaûi laø Phaät, cho neân noùi laø taát caû moïi nôi ñeàu nhìn thaáy. Keä tieáp döïa theo caên cô hieån baøy veà nhieàu thaân, cho neân noùi laø taát caû, vaø söï thò hieän taùm töôùng ñeàu do chuùng sinh caûm ñeán. Keä sau laø keát luaän ca ngôïi veà khoù nghó baøn, caâu ñaàu laø toång quaùt neâu leân, ba caâu sau laø hieån baøy veà töôùng. Hai caâu döïa theo Caûm khoâng theå naøo suy nghó, tö duy döïa theo taâm nhìn thaáy bao goàm Taâm nhaõn; caâu sau döïa theo ÖÙng khoù nghó baøn, noùi laø ai coù theå hieän roõ.

Trong muïc hai laø saùu keä rieâng bieät giaûi thích: Ba keä tröôùc giaûi thích thuaän theo, ba keä sau giaûi thích ngöôïc laïi.

Trong ba keä tröôùc: Keä ñaàu giaûi thích veà nghóa ai coù theå hieän roõ tröôùc ñaây, nghóa laø hieän roõ töùc laø gioáng nhau, bôûi vì Nhö khoâng coù sinh dieät. Keä tieáp giaûi thích veà nghóa ai coù theå suy nghó tröôùc ñaây, nghóa laø khôûi taâm maø suy nghó laø voïng töôûng phaân bieät coù Y-coù Chaùnh, trong phaùp taùnh thì chuû ñoäng-thuï ñoäng naøy vaéng laëng. Keä sau giaûi thích veà nghóa ai coù theå nhìn thaáy, nghóa laø chuû ñoäng ÖÙng tuøy duyeân, Theå voán töï nhieân khoâng coù, caên cô laø chuû ñoäng Caûm thì cuoái cuøng nhìn thaáy nôi naøo?

Trong ba keä sau giaûi thích ngöôïc laïi, nghóa laø bôûi vì khoâng coù suy

nghó-nhìn thaáy… thì môùi coù theå suy nghó-nhìn thaáy..., hieån baøy ngöôïc laïi tröôùc ñaây coù suy nghó-nhìn thaáy..., bôûi vì khoâng hieåu roõ caûnh Phaät. Trong ñoù: Keä ñaàu noùi veà khoâng coù suy nghó maø suy nghó, bôûi vì chuû yeáu laø khoâng coù ñaém vaøo-khoâng coù chöôùng ngaïi. Keä tieáp noùi veà khoâng coù hieän roõ maø hieän roõ, bôûi vì hieän roõ thaàn thoâng thì Theå töùc laø hö roãng. Keä sau noùi veà khoâng coù nhìn thaáy maø nhìn thaáy, bôûi vì thuaän theo khoâng heà voán coù tröôùc ñaây laøm nhìn thaáy, laø nhìn thaáy phuø hôïp vôùi thaät, khoâng

nhöõng ñöôïc thaáy Phaät maø cuõng coù theå nhanh choùng thaønh töïu.

Muïc ba coù moät keä löôùt qua daáu tích cuûa töï taïi, treân ñaây trình baøy veà töï taïi haõy coøn nhôø vaøo ngoân töø giaûi thích, Chaùnh Giaùc vöôït leân treân ngoân töø cho neân löôùt qua daáu tích ngoân töø, vöôït leân treân ngoân töø cuõng nhôø vaøo ÖÙng, queân heát ngoân töø thì môùi phuø hôïp.

***Ñoaïn 10:*** Boà-taùt ôû Thöôïng phöông: Nhaän bieát veà phaùp chaân thaät tieán vaøo khaép nôi phaùp giôùi, thì nhöõng haïnh ñaõ tu taäp ñeàu khoâng coù phaïm vi haïn löôïng, cho neân goïi laø Phaùp Traøng. Nhaän bieát veà phaùp goïi laø Phaät, cho neân tröôùc heát ca ngôïi veà lôïi ích ñöôïc thaáy Phaät.

Möôøi keä cuøng hieån baøy veà Phaät phaùp khoù ñöôïc nghe, trong ñoù phaân hai: Boán keä tröôùc laø ca ngôïi Phaät khuyeán khích moïi ngöôøi mong ñöôïc nghe-thaáy, saùu keä sau laø ca ngôïi phaùp khuyeán khích chuùng sinh mong caàu ñöôïc nghe.

Trong boán keä tröôùc: Ñaàu laø moät keä chính thöùc khieán cho vui loøng chòu khoå ñeå ñöôïc gaàn Phaät. Sau laø ba keä giaûi thích veà nguyeân côù cuûa ñieàu aáy, sô löôïc neâu ra ba söï vieäc: Keä ñaàu laø lôïi ích ñöôïc nghe teân goïi, keä tieáp laø lôïi ích cuûa phaùt taâm, keä sau laø lôïi ích phaùt sinh nieàm tin. Ñaõ chòu khoå ñeå nghe roài thaønh töïu lôïi ích thuø thaéng naøy, nhaän ñöôïc nieàm vui khoâng nhìn thaáy-khoâng rôi vaøo chìm ñaém laâu daøi, cho neân thuaän theo vui loøng chòu khoå maø gaàn guõi Phaät.

Trong saùu keä sau laø ñaõ gaëp ñöôïc thaày thuoác gioûi, laïi caàn ñeán vò thuoác phaùp. Trong ñoù: Hai keä ñaàu laø do nghe Thaät phaùp maø coù theå thaønh töïu veà phaùp thuoäc Haïnh, keä tröôùc ngöôïc-keä sau thuaän. Hai keä tieáp laø do nghe Lyù-Trí maø thaønh töïu veà phaùp thuoäc Quaû, keä tröôùc thuaän-keä sau ngöôïc. Hai keä sau laø duøng Caûm-ÖÙng ñeå giaûi thích veà thaønh töïu, keä tröôùc laø Phaät xuaát theá bôûi vì chuùng sinh thaät söï meâ muoäi, keä sau laø thuyeát phaùp chæ roõ ñoái vôùi chaân thaät. Khoâng rôøi khoûi Chaân teá maø kieán laäp caùc phaùp, laø taùnh khoâng theå huûy hoaïi; khoâng laøm hoûng Giaû danh maø noùi veà Thaät töôùng, laø töôùng khoâng theå huûy hoaïi. Vaäy thì Thieân ma-ngoaïi ñaïo… ñeàu laø Phaùp aán, cho neân khoâng coù gì coù theå huûy hoaïi, coøn laïi nhö phaåm Thaäp Taïng ñaõ noùi.

Keä cuûa möôøi vò Boà-taùt treân ñaây thuaän theo duøng saùu töôùng vieân dung. Sôû dó sau keä khoâng coù keát luaän noái thoâng, laø bôûi vì hieån baøy veà phaùp giôùi khaùc vôùi Ñaâu-suaát ca ngôïi veà ñöùc; gioáng nhö khaép nôi coõi aáy töøng keä cuûa Vaên Thuø ñeàu khaùc, bôûi vì hieån baøy veà ñöùc Voâ taän cuûa Phaät.

■